


**4 – 5 «КАЛІ МЫ НЕ
АБ'ЯДНАЕМСЯ,
У 2015 ГОДЗЕ
МОЖАМ СТРАЦІЦЬ
КРАІНУ»**

 Пра магчымасці апазіцыі
разважаюць Аляксей Янукевіч,
Юрась Губарэвіч, Павел Севярынец
і Уладзімір Някляеў

27 НАШЫ КРЭСЫ

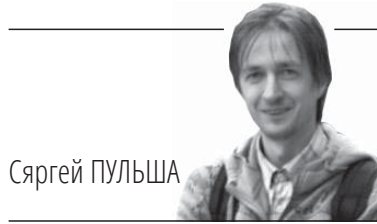
 Словы Лукашэнкі пра тое,
што Беларусь мае часова
замарожаныя тэрытарыяльныя
прэтэнзіі на адрас усходняга суседа,
выклікалі нервовую рэакцыю ў Расіі

9–24
**Літаратурная
Беларусь**
**30 БАБРУЙСКАЯ
ЦЫТАДЭЛЬ
ЯК
ВАЙСКОВЫЯ
МОГІЛКІ**

 Сёння казематы, казармы,
рэдуцы цытадэлі
на Бярэзіне знаходзяцца
ў жаласным стане

Рожкі ды ножкі «сацыяльнай дзяржавы»

Наступ на «сацыяльную дзяржаву» ідзе па ўсіх франтах



Сяргей ПУЛЬША

«Д апусцім, 100 тысяч — хатнія гаспадыні альбо тыя, хто працуе на ўласным падворку. А 400 тысяч чым займаюцца? Час спыняць гэта ўтрыманства. 400 тысяч павінны быць уцягнутыя імем рэвалюцыі ў працу. Лайдакоў не павінна быць у краіне. Трэба прымусяць гэтых людзей працаваць і спыніць раздаваць бясплатна даброты тым, хто не працуе», — заявіў Лукашэнка на нарадзе па пытаннях занятасці і міграцыі.

Урад адразу знайшоўся, чым адказаць. Паводле віцэ-прэм'ера Анатоля Тозіка, ужо падрыхтаваны праект адпаведнага нарматыўнага акту. У ім прадугледжаны шэраг мер для максімальна магчымага прыцягнення «ўхілістаў ад працы» да работы, а таксама для стварэння дадатковых стымулаў для добрасумленнай працы.

У прыватнасці, прапануецца павялічыць мінімальны працоўны стаж для прызначэння працоўных пенсій з 10 да 15 гадоў. Пры разліку пенсій прапануецца браць за аснову апошнія 20 гадоў стажу. Пры адсутнасці запатрабаванага агульнага і страхавога стажу працы — павысіць узрост для звароту за сацыяльнай пенсіяй на пяць гадоў: да 60 гадоў для жанчын і 65 гадоў для мужчын, а магчыма, і ўсталяваць аднолькавы парог узросту ў 65 гадоў.

Па словах Тозіка, для тых, хто не плаціць падаходны падатак і адлічэнні ў фонд сацыяльнай абароны, варта было б вызначыць пералік мінімальнай

дапамогі, якую ён можа атрымаць бясплатна. Таксама, на думку віцэ-прэм'ера, неабходна стварыць эканамічныя стымулы, скараціць дзяржаўныя сацстандарты, перагледзець нормы працы. Тозік лічыць, што рэалізацыя гэтых мер дазволіла б павысіць намінальную зарплату і выраўнаваць яе паказчык з сумежнымі краінамі.

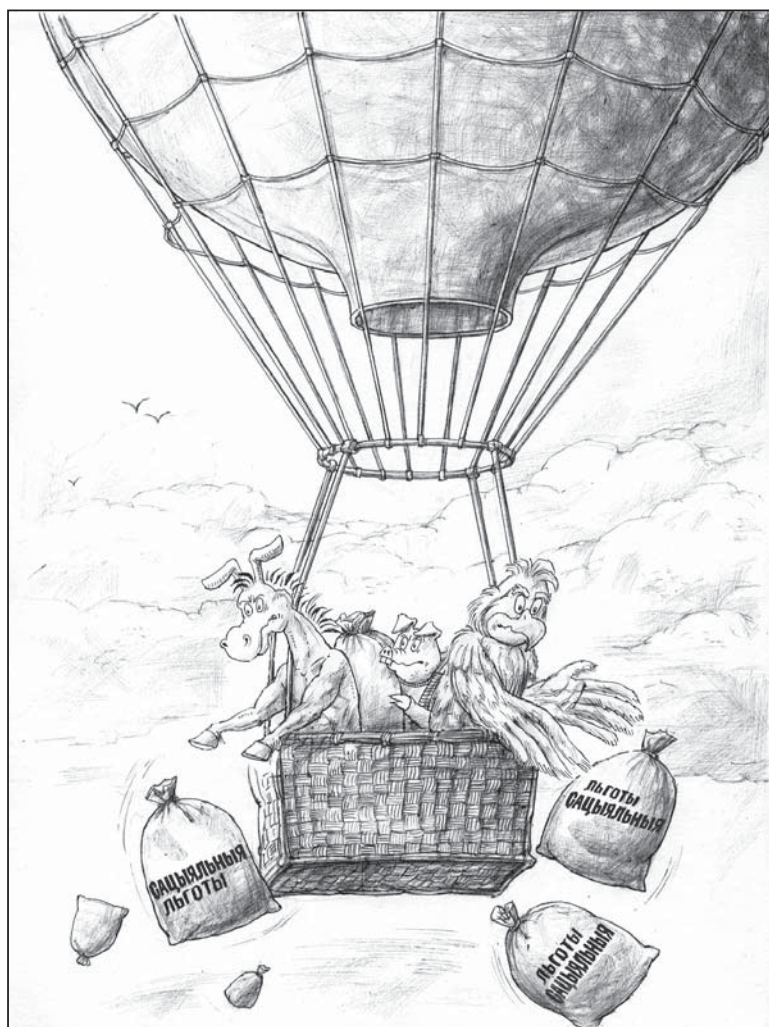
У краіне пачалася работа па забеспячэнні неабходнай мабільнасці рабочай сілы. У сувязі з гэтым урад лічыць мэтазгодным працягнуць скарачэнне будаўніцтва жылля з дзяржпадтрымкай і павелічэнне будаўніцтва даступнага па кошыце арэнднага жылля з адпаведнай падтрымкай шматдзетных сем'яў і іншых катэгорый, якія ў гэтым маюць патрэбу.

Якім чынам скарачэнне будаўніцтва жылля з дзяржпад-

**Каэфіцыент
пакрыцця пенсіі
ад сярэдняй
зарплаты складае
каля 40%**

трымкай будзе спрыяць працаўладкаванню лайдакоў? Ды ніякім. Проста ва ўлады скончыліся грошы, каб будаваць такое жыллё. Кошт квадратнага метра зашкальвае, і яго ніяк не ўдаецца прывязаць да памеру сярэднямесячнага заробку, ён у 3–4 разы вышэй. А значыць, дзяржаве проста надакучыла губляць грошы з такой падтрымкай.

Усталяванне квоты «мінімальнай бясплатнай дзяржапамогі» таксама наўрад ці прымусяць лайдакоў працаваць. Лукашэнка на той жа нарадзе агучыў гэтую дзяржапамогу:



бясплатная адукацыя, медыцынскае абслугоўванне, аплата паслуг ЖКГ па датаваных дзяржавай тарифах. Пытанне толькі ў тым, наколькі бясплатныя ў нас адукацыя і медыцына. Колькасць тых, хто ў ВНУ вучыцца за грошы, ужо даўно перавысіла колькасць бюджэтнікаў. «Бясплатнае медыцынскае абслугоўванне» палягае толькі ў выпісцы рэцэптаў, за лекі ж даўно трэба плаціць. У тым, колькі людзі павінны плаціць за ЖКГ і што ў гэце ЖКГ уваходзіць, не разбіраюцца нават чыноўнікі ЖКГ. Калі мінімальны набор

— святло, газ, вада, ацяпленне, — то ў кожным доме на ўсё гэта ўжо ёсць лічыльнікі.

Застаецца толькі павышэнне неабходнага для пенсіі працоўнага стажу. І вось з гэтым — вялікая праблема.

Чалавек, як правіла, не працуе не таму, што ён лайдак ад прыроды. Хутчэй за ўсё, працаваць яму няма дзе. Трэба стварыць працоўныя месцы для 400 тысяч чалавек. А як?

Напрыклад, на МАЗе працуюць 22 000 чалавек. Каб працаўладкаваць 400 тысяч лайдакоў, Тозіку трэба пабудаваць 16 МАЗаў, і

яшчэ застануцца «лішнія людзі». А пабудаваць 16 МАЗаў — пупок ва ўрада не развязацца? За 20 гадоў кіраўніцтва Аляксандра Рыгоравіча ў Беларусі не было створана ніводнага буйнога прамысловага прадпрыемства.

Можна было б казаць пра самазанятасць і стварэнне эканамічных стымулаў — Тозік пра тое і казаў. Але больш за яго маглі б расказаць прадпрыемальнікі, якіх штогод душаць новымі нарматыўнымі актамі і падатковымі праверкамі.

Як вынік: новыя працоўныя месцы для лайдакоў дзяржава стварыць не ў стане, а разлічваецца на «самазанятасць і прадпрыемальніцтва» пры існуючым стане рэчаў — глупства. Нашто ж казаць пра лайдацтва і ўтрыманства, калі дзяржава не можа даць чалавеку працу?

Усё вельмі проста. У дзяржавы нестасе грошай на пенсіі. Сёння на аднаго пенсіянера ў Беларусі прыпадае ўсяго 1,6 працоўнага, а каэфіцыент пакрыцця пенсіі ад сярэдняй зарплаты складае каля 40%. То бок, трое працоўных «кормяць» двух пенсіянераў. Дэмаграфічная нагрузка на працаздольнае насельніцтва з-за росту колькасці пажылых людзей дасягнула максімальнага значэння за ўсю пасляваенную гісторыю.

Прычым з-за «дэмаграфічнай ямы» 1990-х гадоў гэтая прапорцыя будзе пагаршацца. Мяркуюцца, што ў 2020–2025 гадах кожнаму працоўнаму прыйдзеца ўтрымліваць аднаго пенсіянера. Гэта не такая ўжо і далёкая перспектыва — усяго пяць-сем гадоў.

Выйсце адно — павышаць пенсійны ўзрост, каб і пенсіянераў было менш, і працуючых больш. Але павысіць яго проста так — значыць, распісацца ў канцы «сацыяльнай дзяржавы». Таму знайшлі вінаватых — лайдакоў. Хаця лайдацтвам тут і не патыхае.



«Пошуг» — новае слова ў нацыянальным лексіконе

Алесь КІРКЕВІЧ

Свет нацыянальна-арыентаваных ініцыятываў імкліва змяняецца. Хто б мог падумаць гадоў дзесць таму, што ў авангардзе прыхільнікаў незалежнасці стануць футбольныя фанаты, а не БНФ ці «Малады фронт»? Украінскі досвед даводзіць, што змены далёка не заўсёды адбываюцца выключна высілкамі публічных палітыкаў альбо распіраных партыяў...

«Пошуг» стаў вядомым беларускім СМІ пасля відэа, на якім невядомыя здзіраюць з майкі хлопца надпіс «Я русский». Стыкеры, улёткі і графіці з ініцыяламі «Пошуга», з прапісанай на манер калюмнаў «ш», пачалі з'яўляцца ў самых розных гарадах краіны. Дык што такое «Пошуг», чаго яны хочучы і як ставяцца да беларускіх рэаліяў? Наш суразмоўца, Іван Дуб, пагадзіўся адказаць на пытанні завочна, не адкрываючы твару.

Партыйных спісаў у нас няма

— Чаму менавіта «Пошуг», адкуль назва?

— Пошуг — гэта выбліск святла альбо агню. Наша ўспышка, наша ззянне, накіраванае на навакольны счарнелы свет, на ўкараненне светлых ідэй у розумы людзей, што жывуць побач. Людзей, якія знаходзяцца ў дрыгве зла і д'ябалышчыны. Людзей, якія атручваюць сябе празмерным ужываннем разнастайных атрутаў у выглядзе тытуню, алкаголю і іншых наркотыкаў. Людзей, якія вядуць вайну на знішчэнне паміж сабой, а таксама з прыродай планеты Зямля. Людзей, якія спажываюць бруд і бруд ствараюць. Людзей, якія забыліся, што яны людзі. Часам усяго толькі маленькага мігцення святла недзе далёка хапала стомленым аблудным падарожнікам, каб знайсці дарогу дадому, так



і мы будзем спадзявацца, што наш бляск камусьці дапаможа выбрацца з цемры.

— «Пошуг» — гэта рух, партыя, арганізацыя, ордэн?

— «Пошуг» з'яўляецца згуртаваннем неабякавых людзей, якія прагнуць самаразвіцця і штосекунднага ўдасканалвання навакольнага асяроддзя. Тых, хто адчувае невыносны нябесны смутак і пачуццё глыбокай трывогі, болю ад несправядлівасці гэтага свету. Ніякіх партыйных спісаў у нас няма.

Сярод нас ёсць рускія

— Як вы маглі б акрэсліць свой ідэйны накірунак — нацыяналісты, анархісты, экалагі?..

— Ідэйны накірунак — этна-анархізм. У нашых шэрагах ёсць як анархісты, так і нацыяналісты. Мы маем агульны вектар развіцця, і гэта з'яўляецца асноўным момантам, які дазваляе нам рухацца ў пэўным накірунку. Але трэба адзначыць, што нацыяналізм можа быць толькі не аўтарытарны, іншыя яго формы не маюць права на існаванне.

Усе мы стаім на экацэнтрычных пазіцыях, таму з'яўляемся веганамі ды вегетарыянкамі. Вядзем «зялёны лад жыцця».

— Відэа з адрываннем надпісу «я рускі» абышло ў свой час шэраг СМІ. За што «рускіх» не любіце?

— Калі на тое пайшло, то сярод нас ёсць і рускія, таму, як разумееце, ставімся мы да іх нармальна. Мы за міжнародную салідарнасць, за права народаў на самавызначэнне і самастойнасць. Але мы перакананыя ў тым, што людская годнасць, людская свабода і шчасце могуць быць забяспечаныя толькі ў бяспасным і бездзяржаўным

грамадстве на аснове этнічнай супольнасці людзей.

Цяпер паглядзіце на Расію — што гэта? Імпэрыя, якая прыгнятае малыя народы і жыве за іх кошт. Гэта нясе дэструкцыю ў свет. Так склалася, што расейшчына ў Беларусі выяўляецца амаль што выключна ксенафобіяй і агрэсіяй у бок беларускага ды іншых культурных полюсаў, таму гэтаму шавінізму трэба супрацьстаяць, зрэшты, як і любому іншаму: польскаму, амерыканскаму ці нават уласнаму беларускаму, калі такі праявіцца.

Імітацыя дзейнасці — галоўная хвароба апазіцыі

— Вы лічыце сябе пераемнікамі нейкай ужо існаваўшай (існуючай) у Беларусі ці па-за яе межамі арганізацыі, альбо «Пошуг» — нешта цалкам новае?

— Пераемнікамі наўрад ці, тым больш у Беларусі. Ведаем, што «Пошуг» дагэтуль часта параўноўваюць з «Вольніцай», якая дзейнічала ў Расіі. Але гэтая ініцыятыва ўжо два гады як не існуе. На яе аскепка з'явілася «Народная Воля» і працягвае дзейнічаць экалагічнае аб'яднанне «Зелены Мир». Ва Украіне зараз найбольш цікавай няўрадавай арганізацыяй з'яўляецца «Аўтаномны Опір», вопыт якой не перашкодуць пераняць шмат каму ў Беларусі.

— Чаго не хапае моладзі з сантыментам да беларушчыны ў апазіцыйных моладзевых тусоўках?

— Калі маюцца на ўвазе тусоўкі са структурнай апазіцыі, то ім не хапае больш глыбокага разумення грамадска-палітычных працэсаў у нашай краіне

і ва ўсім свеце агулам. Да таго ж імітацыя дзейнасці — іх галоўная хвароба. Яны чамусьці думаюць, што гальштукі ды банкеты дапамогуць беларускаму народу ў барацьбе за сваё права на існаванне. Апазіцыйныя моладзь разам са сваімі старэйшымі палітыкамі не бачыць сутнасць праблемаў. Таму і топчуцца на месцы 20 гадоў, да таго ж маючы моцны фінансавы рэсурс.

А сутнасць праблем на паверхні. Разумеюць, справа ў тым, што ісціна настолькі проста і лагічная, што за яе нават крыўдна. Крыўдна за тое, што яе не жадаюць бачыць, ад яе адмаўляюцца, яе зневажаюць і знішчаюць. Людзі забыліся пра сапраўдную дабрадзейнасць — ахвярнасць і альтуізм. На наш погляд, гэта асноўныя мэты зямнога існавання — аддаваць сябе іншаму. У каханні, сяброўстве. Гэта не новае выйсце, гэта лагічны працяг эвалюцыі чалавецтва.

Культурны генацыд — шлях да акупацыі

— У «Пошугу» ёсць ворагі акрамя гарэлікі, цыгарэтаў і наркотыкаў?

— Грамадскае жыццё апанаваў летаргічны сон, які ахоўваюць жандары, законы, рэлігія ды бязглуздыя ўстаноўкі паводзінаў. Мы не прызнаем гэтую антычалавечную сістэму, што ўсталявалася ва ўсім свеце. Прызнаць яе — значыць пагадзіцца з існуючым парадкам рэчаў. Гэта непрымальна. Таму галоўны вораг — капіталістычная сістэма. Усе астатняе — толькі яго памагатыя.

— Хваля ўкраінскіх падзеяў неакрамя закруціла «Пошуг»?

— Мы канчаткова зразумелі, што той культурны генацыд, які зараз мы бачым у Беларусі, прывядзе да поўнай (ужо фізічнай) акупацыі з боку ўсходняй імперыі. То бок трэба ўсвядоміць, што для імперцаў акупацыя іншых народаў — гэта альфа і амега, святы грааль і сэнс існавання.

— Вы існуюце з 2013 года. Папярэднія вынікі дзейнасці падводзіць яшчэ рана?

— Для каго? Для тых, хто ў інтэрнэце спрабуе на нас выліць цэбры бруд? Нам не трэба ўхвала і прызнання. Не варта хлопаць нас па плячы,

суправаджаючы гэта ліслівымі словамі. Мы ўжо ўспыхнулі як зарыва і глядзім скрозь час. А знаўцы актывізму і абывацелі — усяго толькі ўладары ўяўнага царства прыгажосці і гармоніі. Іх сляпое шчасце — гэта ўцёкі ў ілюзорнае. Той самы эскапізм, пра які мы заўсёды кажам. Але ад свету не трэба бегчы, яго варта змяняць!

Падзел на левых і правых — састарэлы і неактуальны

— Як ставіцеся да падзелу на левых і правых у моладзевых дзвіжках?

— Гэта псеўдапалітыканства. Калі капнуць глыбей, то можа апынуцца, што левыя — насамрэч правыя па сваіх поглядах, а правыя — левыя. Смешна назіраць, як людзі ў саколках «Goodnight Leftside!» («Дабранач, левакі!» — папулярны правы лозунг — рэд.) адзначаюць Дзень Волі і шануюць дзеячаў БНР, якія самі былі левакамі. Большасць з іх — не больш чым аблудныя душы, якія самі не разумеюць, чаго дамагаюцца.

Да таго ж лічым падобную класіфікацыю састарэлай і неактуальнай. Мы выступаем супраць аўтарытарных арганізацыяў і рухаў з абодвух бакоў. Мы стаім на антыаўтарытарных пазіцыях — супраць этатызму, шавінізму, прыгнёту, іерархіяў ды падобных шкодных дэструкцыяў, і гатовыя да супрацы з усімі, хто падзяляе гэтыя пазіцыі.

— Ці могуць аб'яднацца хлопцы, якія шануюць Пагоню, бел-чырвона-белы сцяг і мову, злева і справа, напрыклад, для адстойвання незалежнасці?

— Магчыма, перад тварам большага ворага варта спыніць наўпроставыя сутыкненні ды разборкі, але яднацца з ідэалагічнымі апанентамі ў нейкія агульныя структуры не варта. Зыходзячы з досведу Украіны, можна казаць, што на пэўным этапе такія рухі на мінімальным узроўні могуць не перашкаджаць адзін аднаму. Аднак канчатковыя мэты ў іх дыяметральна супрацьлеглыя, таму размаўляць пра нейкае яднанне ці супрацоўніцтва нельга, бо свабода для адных разглядаецца праз прызму рабства іншых.



27 КАСТРЫЧНІКА, ПАНЯДЗЕЛАК

1 БЕЛАРУСЬ
06.00, 07.20, 08.15 Добрай раніцы, Беларусь!
07.00, 08.00 (з сурдаперакладам), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.20 Навіны.

Н
06.00, 08.30 Нашы навіны.
06.05 АНТ прадстаўляе. «Наша раніца».

16.15 «Час пакажа».
16.50 «Давай пажэнімся!».
18.00 Нашы навіны (з субтытрамі).

ТВ
06.00, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 гадзіны».
06.10 «Міншчына».

2 БЕЛАРУСЬ
07.00 Раніца.
09.00 Тэлебарометр.
09.05 Меладраматычны серыял «Сашка».

3 БЕЛАРУСЬ
07.15 «Дабраранак».
07.50 «Хачу ўсе ведаць!». Навукова-папулярны відэахаспіс для дзяцей.

15.05 «І смех, і бяда». Кароткаметражны фільм.
15.50 Мультфільмы.
16.40 «Выкрасці Бельмандо». Мастацкі фільм. 2-я серыя.

5 БЕЛАРУСЬ
07.00 PRO спорт. Навіны.
08.00 Футбол. Чэмпіятат Англіі. «Бэрнлі» - «Эвертан».

БЕЛСАТ BELSAT
07.00 ПраСвет (інфармацыйна-публіцыстычная праграма).

08.40 Невядомая Беларусь: «Пашпарт для беларуса», дак. фільм, 2014 г., Беларусь.
09.10 «Mad Men. Утрапёныя-II», серыял.
10.00 Дакументальная гадзіна: «Украіна. Пункт адліку», дак. фільм, 2011 г., Украіна.

28 КАСТРЫЧНІКА, АЎТОРАК

1 БЕЛАРУСЬ
06.00, 07.20, 08.15 Добрай раніцы, Беларусь!
07.00, 08.00 (з сурдаперакладам), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.50 Навіны.

Н
06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 23.10 Нашы навіны.

18.15 Навіны спорту.
18.20 Серыял «Зайцаў + 1».
18.50 «Хай кажучь».

ТВ
06.00, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 гадзіны».
06.10 «Міншчына».

2 БЕЛАРУСЬ
07.00 Раніца.

09.00 Тэлебарометр.
09.05 Меладраматычны серыял «Сашка».
10.15 Кіпень.

3 БЕЛАРУСЬ
07.15 «Дабраранак».
07.50 «Хачу ўсе ведаць!». Навукова-папулярны відэахаспіс для дзяцей.

16.05 Мультфільмы.
16.20 «Выкрасці Бельмандо». Мастацкі фільм. 3-я серыя.

5 БЕЛАРУСЬ
07.00 PRO спорт. Навіны.
08.00 Футбол. Чэмпіятат Англіі. Агляд тура.

БЕЛСАТ BELSAT
07.00 Інфармацыйна-публіцыстычны блок.

10.45 Зоры не спяць (культурніцкая праграма): Ганна Хітрык.
11.20 «Хітрыкі», маст. фільм, 2007 г., Польшча.

Літаратурная Беларусь

Выпуск №10 (98)
(кастрычнік)

Змест

НАВІНЫ: асноўныя падзеі грамадска-літаратурнага жыцця Беларусі с. 2
УСПАМІН: 10 гадоў без Міколы КУПРЭВА с. 3
ПАМЯЦЬ: вянок згадак пра Анатоля СЫСА с. 4
ПАЭЗІЯ: вершы Фелікса БАТОРЫНА с. 5
ПРОЗА: пралог і эпілог новай аповесці Аляксея ФІЛАТАВА с. 6
ПАЭЗІЯ: «Пісьмёны лёсу» Рыгора СІТНІЦЫ с. 7
ЧЫТАЛЬНЯ: старонкі рамана «Эпоха звера» Сяргея ВЕРАЦІЛЫ с. 8–9
ФОРУМ: вершы Алены ГІНЬКО, Андрэя КОЗЕЛА і Таццяны ПАЛХОЎСКАЙ с. 10
ПЕРАКЛАДЫ: скарбы нямецкай лірыкі ад Алеся КАСКО с. 11
ЭСЭ: падарожныя нататкі Ганны ЯНКУТА «Мальтыйская цішыня» с. 12–13
ДЗЕЦЯМ: вершаванкі Уладзіміра СІУЧЫКАВА с. 14
КРЫТЫКА: Леанід ГАЛУБОВІЧ пра новую кнігу Алеся КАСКО с. 15
СВЕТ: навіны літаратурнага замежжа с. 16

КУЛЬТУРНА-АСВЕТНІЦКІ ПРАЕКТ

Грамадскага аб'яднання «Саюз беларускіх пісьменнікаў» і «Новага Часу»

lit-bel.org

novychas.info



Паміж берагамі

ГІСТАРЫЧНАЯ СВЯДОМАСЦЬ БЕЛАРУСАЎ

Ірына ХАДАРЭНКА

Адзін з найбольш вядомых парадоксаў логікі, аўтарства якога належыць Гегелю, сцвярджае: «Гісторыя навучае толькі таму, што яна ніколі так і не навучыла чаму-небудзь народы».

Гэта ў поўнай меры мае дачыненне і да беларусаў, якія ў працяглым і пакуль не завершаным працэсе станаўлення нацыі вучацца вельмі марудна, без асаблівай ахвоты, а часам і наогул ігнаруючы разнастайныя прыклады з уласнай гісторыі. Толькі выпрасталіся з кіпцюроў Расійскай імперыі — і адразу ж захраслі ў таталітарнай дрыгве Савецкага Саюза, не паспелі як след ачомацца ад нечаканага шчасця ў выглядзе здабыцця незалежнасці — і галава ўжо пнецца ў хамут ЕўраАзЭС. Але больш за ўсё выклікае здзіўленне тое, што замест пераасэнсавання гістарычных працэсаў, якога цяжка было б патрабаваць ад простых грамадзян, рэакцыя палітычных элітаў амаль нічым не адрозніваецца ад рэакцыі плебса і зводзіцца да ўпадабанай тактыкі: «А можа, так і трэба?»

Гістарычнае мысленне беларусаў можна аднесці да так званага «рэверсіўнага», якое прапануе соцыўму неаднаразова «наступаць на адны і тыя ж граблі», каб канчаткова пераканаць у бесперспектыўнасці вырашэння новых праблем пры дапамозе старых сродкаў.

Асаблівасці гістарычнага мыслення наўпрост уздзеіваюць не толькі на фарміраванне гістарычнай свядомасці і трываласць гістарычнай памяці народа, але і на гістарычны выбар, які ім здзяйсняецца. Тут можна ўгледзець пэўную аналогію з тэзісам французскага культуролага К. Леві-Строса, які падзяляў грамадствы на «халодныя» і «гарачыя»; для першых уласціва «нулявая чулівасць да гістарычнага развіцця», шанаванне стабільнасці і добраўпарадкаванасці сацыяльных стасункаў, у той час як у другіх «унутраная тэмпература няспынна змяняецца», а гісторыя становіцца чымсьці кштальту рухавіка развіцця.



Сёння сэнсавая напоўненасць канцэпту нацыянальнай ідэі паранейшаму працягвае боўтацца паміж двума берагамі: ад «мы, беларусы, з братняю Руссю» да «наш народ заўсёды пакутаваў ад маскальскага прыгнёту»

Адказнасць за фарміраванне гістарычнай свядомасці той ці іншай нацыі варта ўскладаць не толькі і не столькі на прафесійных гісторыкаў, колькі на пасіянарную частку грамадства, а таксама тых асобаў, якія вызначаюць кірунак культурнай палітыкі ў дзяржаве.

Калі абывацеля хвалюе пытанне асвятлення ва ўласным жытле, ён наўрад ці самастойна будзе паглыбляцца ў схемы электраправодкі, даручыўшы гэтую справу спецыялістам. Гэтак жа і гістарычная памяць (існаванне абсалютнай аб'ектыўнасці ў якой наогул можна паставіць пад вялікі сумнеў, бо кожны з аўтараў гістарычных канцэпцый так ці інакш дзейнічае ў межах пэўнага ідэалагічнага ракурсу) — закліканая выступаць інструментам мацавання нацыянальнай свядомасці, яна рэдка засяроджваецца на дэталях, аддаючы перавагу

разуменню агульнай карціны падзей мінуўшчыны. Апошняя, у сваю чаргу, малоецца фарбамі, змешчанымі ў палітры, створанай дзяржаўнымі інстытутамі разам з грамадзянскай супольнасцю.

Значна ўплывае на дзейную сітуацыю і тое, што мноства гісторыкаў насамрэч стварае не столькі летапіс сапраўдных падзей, колькі калянавуковае фэнтэзі. Напрыклад, апалагеты лозунга «Расія, Украіна, Беларусь — усё гэта Святая Русь» часта ў якасці абгрунтавання сваёй апантанасці абапіраюцца акурат на факты «агульнай» гісторыі. У айчынных рэаліях прыходзіцца міжволі канстатаваць, што ў галіне шчыльнага «супрацоўніцтва» з гісторыкамі адэпты заходнерусізму, які наогул варта было б прыраўняць да экстрэмізму або нават сектанцтва, значна апярэджваюць тых, хто спрабуе прадстаўляць грамадскай нацыянальна-арыентаваным падыход да гістарычнай спадчыны.

Плён дзейнасці імперскіх ідэолагаў, нібы нафтавага пляма, актыўна распаўзаецца па медыяпрасторы, ствараючы адпаведны эффект у масавай свядомасці. Значнасць такіх падзей, як Грунвальдская бітва або бітва пад Оршай, наўмысна змяняецца, каб увесць прапагандысцкі імператываваць на перамогу ў Другой сусветнай вайне і далей-

шай пабудове дзяржаўнасці пад «чулым кіраўніцтвам» з боку «старэйшага брата». Не кажучы ўжо пра тое, што ў Беларусі няма месцаў памяці, дзе чалавек мог бы ўзгадаць пра дзеячаў Беларускай Народнай Рэспублікі, якія шмат рабілі дзеля таго, каб наша краіна была незалежнай. Таксама ў Мінску адсутнічае помнік Кастусю Каліноўскаму, прызнанаму на дзяржаўным узроўні яшчэ ў савецкія часы. Няма ў Беларусі манументаў і дзеячам БССР, нацыянал-большавікам Змітру Жылуновічу і Аляксандру Чарвякову, якія спрычыніліся да абвясчэння Савецкай Беларусі, адыгралі выключную ролю ў палітыцы беларусізацыі ў 1920-х гадах. Замест гэтага мы маем мноства помнікаў «сакральнай карове» камуністычнай ідэалогіі — Леніну.

Сталічныя кіраўнікі дагэтуль не могуць (ці хутчэй, не хочуць) усталяваць годны мемарыяльны комплекс у Курапатах або прынамсі забяспечыць належную ахову тэрыторыі, але затое яны ахвотна гатовыя — за велізарны замежны грант, вядома — далучыцца да маштабнага пераўтварэння месца памяці ў вёсцы Малы Трасцянец, дзе нават немагчыма ўстанавіць дакладную колькасць ахвяраў (пераважна пахаваных, дарэчы, зусім не там, а побач, на месцы цяперашняга гарадскога

сховішча смецця). Апроч таго, у апошнія гады пайшла завядзёнка паўсюдна ўзводзіць помнікі прадстаўнікам рускай праваслаўнай царквы. Прычым на адкрыцці гэтых помнікаў, як правіла, прысутнічаюць і радасна пляскаюць у далоні тыя, хто яшчэ ўчора бавіў час на сходках камсамольскіх актываў, быў непрыхаваным атэістам і актыўным барацьбітом з «рэлігійным цемрашальствам».

Таму не dziўна, што сёння сэнсавая напоўненасць канцэпту нацыянальнай ідэі паранейшаму працягвае боўтацца паміж двума берагамі: ад «мы, беларусы, з братняю Руссю» да «наш народ заўсёды пакутаваў ад маскальскага прыгнёту», а становішча з нацыянальна-арыентаванай беларускай элітай трапна акрэслена Сяргеем Дубаўцом: «сем суполак па сем чалавек». Усеабдымны посткаланіяльны цень на гістарычную свядомасці большасці суайчыннікаў перашкаджае ганарыцца тым, што менавіта нашы продкі былі першапачынальнымі партызанскага руху, вынаходнікамі шматступеннай ракеты і рэактыўнай авіяцыі, заснавальнікамі магутнага прататыпу Еўрапейскага Саюза ў выглядзе ВКЛ, фундатарамі аднаго з найстарэйшых у свеце заапаветнікаў «Белавежская пушча», стваральнікамі сарматызму і супрэматызму ў мастацтве.

Святкаванне 70-годдзя вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў рэзка кантрастуе з поўнай адсутнасцю цікавасці да 500-годдзя бітвы пад Оршай з боку афіцыйных структур. Яно і зразумела: гэтая дата вельмі «нязручная» для гістарычнага іміджу ўсходняга суседа, які прызвычаіўся з кожнай шчыліны крычаць пра свае вялікія перамогі і адначасова «забываць» пра не менш вялікія паразы. І ў гэтым прасочваецца непрыхаваны і досыць сур'ёзны выклік для нас, беларусаў. Бо пакуль мы будзем з мазахісцкай радасцю працягваць эксплуатаваць вобраз надзвычайна пам'яркоўнага народа, які выжыў у мностве войнаў і вытрымаў шмат гора і пакут, — жыць сапраўднаму, з годнасцю, вольна і на поўную моц наша краіна будзе хіба толькі ў папулярным і, што таксама сімвалічна, фактычна забароненым сёння закліку: «Жыве Беларусь!».

Яблычны пах цішыні



Фелікс БАТОРЫН

Сінім азёрным атрамантам
Піша аповед верасень.
Статкам зялёных мамантаў
Пасвіцца лес на беразе.

Мы з ім адзінае цэлае —
Злепак няўрымснай старасці:
Цела спрэс змаманцелае,
Дух у зялёных парастках.

Ходзяць паралельна й папярэчна.
Ходзяць развітальна і сустрэчна,
А калі сустрэчна, то па-рознаму:
Лоб у лоб з пагледамі пагрознымі,
З сэрцамі, скрываўлена-паскрыленымі,
Ці інакш — з абдымкамі раскрыленымі.
Я іду, каб стрэцца, людзі, з вамі.
Як не сутыкнуцца нам ілбамі?

Неацэннае і бяскоштнае

Тое, што не мае цаны —
Альбо неацэннае, альбо бяскоштнае.
Рознае — па-рознаму.
І аднолькавае — па-рознаму:
У розны час альбо розным нам.
А розныя мы ўсе —
І ў часе, і паміж сабою.
Толькі адкуль столькі
Аднолькава безаблічных твараў?

Тысячы светаў адбітыя ў кроплях
залевы,
Што расцякаюцца тысячамі
раўчукоў,
Калейдаскопна змяняюцца
справа і злева
З безліччу імі імгненна
пражытых вякоў.

Людзі дажджу!
Павыходзьце з-пад стрэхаў чужыны
Вецер, адмыты ад дыму і пылу,
ўдыхнуць.
Чыста адмытыя,
лягуць пад ногі сцяжыны,
Што нас урэшце
на родным парозе звядуць.

Яблычны пах цішыні.
Мігі маўклівых ападаў.
Яблычныя прамяні
Сцежкі спярэсцілі саду.

Птушкі збіраюцца ў шлях,
Памяць пакуюць у клункі.
Яблычны смак на губах —
З вераснем пацалункі.

Месяц на вільчаку
Як зачэпаўся чакою.
Не вырываўце чаку,
Не падрываўце спакою!

Жорсткія гульні дарослых дзяцей
З верай у казкі і прагаю шчасця,
Вы запаўняеце лёсы людзей
Перш, чым у вечнасці людзям прапасці.

Адбіваюцца ў небе азёрныя зоры.

Адбіваюцца мятлікаў сонмы ад рук.
Адбіваюцца казкі ў павольнай прасторы,
Дзе завіс у цяніках марудны павук.

Цемру певень скрыляе сваім «кукарэку»,
І змяшчаецца сэрца тваё, чалавек,
І ў хвіліну любошчаў, што вартае веку,
І ў няўлоўна-хвілінны зняможлівы век.

А дзе ж той плот?..

А дзе ж той плот збуцвелы,
Таёмны пералаз
І ў садзе загусцелым
Здранцвелы дрэмны час?

Дзе тая камяніца
І сцежка ля яе,
Дзе мілай завушніца
Згубілася ў траве?

Адкуль над садам гусі
Вяртаюцца дамоў?
Дзе кола, куды бусел
Ляціць з галінай зноў?

А дзе ж той хлопец русы,
Што ў гэты лазіў сад?
Ці, можа, толькі гусі
Вяртаюцца назад?

Ля дрэва пазнання
Добра і зла
Нашая доля вяночак пляла.
Аду толькі ночку
Хадзіла ў вяночку,
А потым будзённасць прыйшла.

Ля дрэва пазнання
Добра і зла
Шторання сцяблінка ўзыходзіла з тла.
Аду толькі ночку
Хадзіла ў вяночку —
І доля шчаслівай была!

Сам у сябе — збунтаваны — пытаюся:
«Хто ты?
Носіш імя ці ўсяго толькі маеш назоў?» —
Дрэва жыцця штохвіліны мяняе лістоту,
Зносіць лістоту апалую вецер часоў.

Скрушынае ўсёю істотаю чую трымценне,
Болем знікнення цянюткі смыліць
чарашок.
Але гукнуць, як той Фаўст: «Супыніся,
імгненне!» —
Сілы не мае — ужо надарваны — лісток.

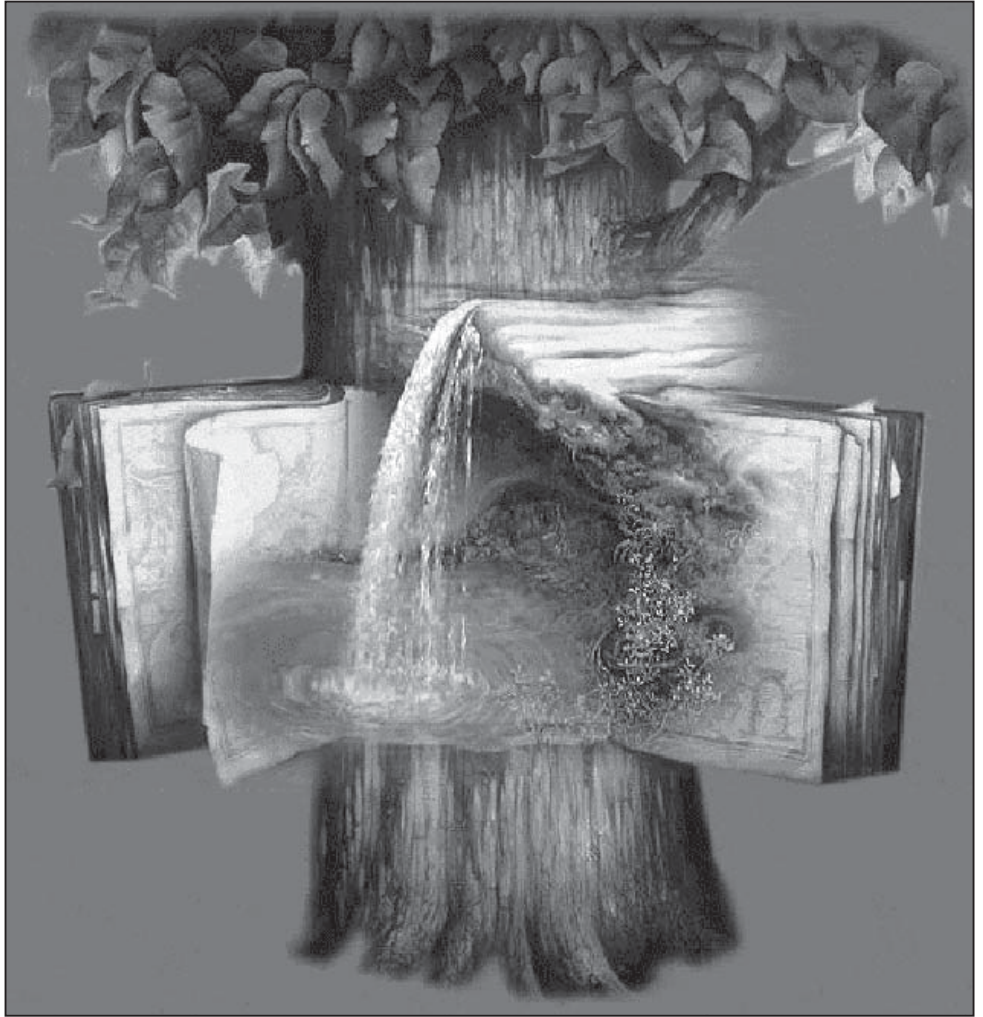
Волка і золка на ўзолата ўбраным бульвары.
Вокны навокал птушынае поўны журбы.
Век пражылі мы тут непэралётнаю
парай,
Нібыта галкі альбо шызары-галубы.

Колькі на душах у нас паўзагоеных метак!
Хочуць задзьмухаць наш боль міласэрна
вятры.
Можа, таму нам садзяцца бязбоязна
гэтак
Проста пад ногі крылатыя нашы сябры?

Сышлі хаціны ўласныя,
Стаяць пры гмаху гмах,
І яблыні бязгасныя
Гібеюць у дварах.

Штогод драбнеюць яблыкі,
На штамбах мох сухі,
Бяздумныя нахабнікі
Абломваюць сукі.

Знядбаны ды замацаны
І дрэвы, і дамы.



Брак пачуцця грамадскага,
Бо не грамадства мы.

Што ёсць я на зямлі, мне дзень пры дні
Напаміналі крыўды і пакуты.
У неба я
спакою й цішыні
Прасіць пачаў — і ўрэшце быў пачуцы.

Але калі спакой, нібы камяк,
На вочы лёг і сонейка растала,
А рот звязаў мне цішы даўкі смак,
Я ў жаху зразумеў: мяне не стала.

Выходзячы з кабінета кардыёлага

Калі малінавым грахам
Запахнуць ліпеня анёлы,
На мроі ўздрыбленай вярхом
Памкну я, першатворна голы.

І пырскі зор з-пад капытоў,
Калейдаскоп святла і ценю.
І вецер здзьме цяжар гадоў,
Як парушынак лёгкіх жменю.

І песень здолею злажыць
Без ліку я на радасць людзям.
Адно б да ліпеня дажыць, —
А там і смерці ўжо не будзе.

Жаўрук

З калосся ўзнялося ў надмар'е, надлесе
І ўпала ў азерца празрыстае скерца.
З вясёлкай на вейцы я кідаю лейцы
І ўслед серабрыстай распеўнай жалейцы
Праз зніклыя межы прасторы і часу
Лячу шасцікрыла на тройцы Пегасаў.
А птах, каго змесціць дзіця на далоньцы,
Вядзе мяне ў вышнія высі да сонца.

Жывая вада

Пастарэў я, і мне на такую бяду
Прадала чарадзеяка жывую ваду.
Можа, змыю маршчыны з ілба я?
Ах! На гэта надзея слабая.

Калі ж нават і так, ці ж паднімуцца з тла
Сваякі і сябры, што магіла ўзяла?
І як будзе нам з сённяшняй Ганнай?

Я так думаю, будзе пагана.

Ёй, Ганулі каханай, аддам я ваду
І яе сівізну і маршчыны зваду.
З кімсьці лепшым яна, маладая,
Хай шчасліўшую долю спазнае.

Але Ганна адсунула конаўку прэч,
З лёгкім сумам сказала мне гэткую рэч:
«Хай з табой я не соладка ела,
Ды ў мяне ж дыябет застарэлы!»

Некранутай хаваю жывую ваду,
Бо ахвотніка ўсё на яе не знайду.

Л. Дранько-Майскоу

Крыніцу прыхваваў лясок
І дбайна прыкрывае вецею:
Не страшна, што на дне пясок —
Агідна на паверхні смецце...

Утульна існаваць бязмарна,
Калі і вочы сноў не сняць.
Быць можа, што не варта марна
І дэкарацыі мяняць.

Недаўменне

Цю-цю-цю, сабачка!
Я пачастую цябе сакавітай капусткаю.
Кызы-кызы, козачка!
Я дам табе свежай каўбаскі.
Пуль-пуль-пуль, курачкі!
Я насыплю вам солі з перчыкам.
О, Госпадзе!
Я ж быў шчодры і ласкавы.
Чаму ж нават сабака, каза і куры
Адварнуліся ад мяне?!

Яблык сонца збівае вяршынямі лес,
Ды ніяк не злаўчыцца, каб збіць.
Вырываецца сэрца з кайданых жалез,
Ды ніяк іх не можа пазбыць.

Вольны свет шамаціць і плюскоча ў вакне,
Ды турэмшчык не выпусціць, не,
Божыве мой турэмшчык глыбока ўва мне, —
Ён пухлінаю ўрос у мяне.

Пісьмёны лёсу



Рыгор СІТНІЦА

Ізноўку лістома злятае
з маркотных галін
І штосыці вярэдзіць салодка, балюча,
шчымлівая,
Як песня, што ведаў, але не згадаю
матыва,
Як смутны і кволы, але дарагі напамін.

І зробіцца сумна. Ды ўсё ж гэта будзе
не сум,
А іншае нешта надыдзе, наступіць,
настане...

Ці ў чым вінаваты, і прагне душа
даравання?
І грэх той забыты яе працінае дазвання,
Ці мо шкадаванне я нейкае ў сэрцы нясу,
Ды не разумею па кім, ці па чым
шкадаванне?..

Я нешта згубіў. Але што, але дзе і калі?
І мёртвае лісце ляціць па ўчарнелай зямлі.
1999 г.

Казка

Я зусім выпадкова падгледзеў
і толькі табе скажу, —
Мой знаёмы ліхтар закахаўся
ў дачку пазаўчорашняга дажджу,
У маленькую лужынку,
поўную неба і сонечнага святла...
О, якім яна дзівам
у смутак ягоных вачэй увайшла!
І святочнымі сталіся раптам
заўсёдна-будзённыя дні.
Ён паверыў, што межаў не маюць
прадонні яе глыбіні;
І забыўся на ўсё:
не бачыў ні дрэў, ні машын, ні людзей...
Толькі лужыны любай
закахана ў вочы глядзеў.
А яна таксама
ад яго не магла адвесці вачэй;
І святло ліхтарнае
станавілася кожнае ночы ярчэй.
І паміж астатніх
ліхтароў і лужын тутэйшай зямлі
Шчаслівейшымі самымі
гэтыя двое напэўна былі.
Вось такая цудоўная
пасялілася казка ў нашым двары,
І зайздросцілі ёй
усе лужыны і ўсе ліхтары;
А каханак наўны
нават і думаць не думаў, чаму
Усё меншай і меншай
чароўная лужынка бачылася яму.
Ды хвілінаю нейкаю
сталася ўсё неспраўдлым вакол, —
Заміж адлюстравання свайго
ён пабачыў брудны асфальтавы дол;
І лянiвы вецер варушыў, нібы смецце,
парэшткі нейкіх падзей;
І аднекуль узнікла
процьма пачварных дрэвамашыналюдзей;
І такім недарэчным
яму падаўся жыцця забытага шал...
І прабацце, што сумным
будзе ў гэтай дзеі фінал.
Бо да шэрай зямлі прыкаваны
журботным паглядам, усё ж
Той ліхтар у нябёсах вымольвае нема
паслаць яму дождж...
Ды адкуль яму ведаць
выснову сумна-разумных людзей:
Што ніколі нам двойчы
не быць у адной і той жа вадзе.

1999 г.

Пра што гаворыць птушыны клінапіс
На снезе белым, нібы пергамент?
Пра што яліны крэслаць галінамі,
Даверыўшы воблаку свой тэстамент?



І гэтых аблокаў маўклівы рух,
І рэха зліваў і завірух,
І цемры велічнае Нішто —
Пра што?

Пра што вы, поле, сцяжына, камень?
Пра што? — імгненна.
Пра што? — вякамі:

Адбітак,
водгулле,
рэха,
след...
Калісь аднойчы я стану Вамі,
Тады спасцігну Ваш альфавэнт.

2000 г.

Прасілася сюжэа пусціць яе на пастой;
Ды холаду ўсім ставала, бо не пустой
Пячора была ў той вечар, і хоць у той
Мясціне снежань завецца зусім іначай
З прычыны адсутнасці снегу, але мяло
Пяском і мякінай, і холадна ўсім было,
Апроч натомленай Маці, бо ў той
дзіцячай

Усмішчы першай столькі было цяпла,
Што раптам вільготным зрабіўся
пагляд вала,
І вочы авечак святлом слязіліся ціхім,
І шчасце капала з веек у парадзікі...

А з высяў, яшчэ недасяжнае і слабое,
Ёй чулася: «Радуйся, Дзева,
Гасподзь з Табою...»

2000 г.

Звечарэламу пляжу за дзень
надакучыла перасыпаць
Сваю зыбку сутнасць пад цяжарам
тысячаў целаў.
О, як добра цяпер яму быць
давідна апусцелым;
І змарнелае сонца збіраецца
класціся спаць,
Галаву, як дзіця, накрываючы
коўдраю мора,
А схуднеламу дню самы час
падавацца ва ўчора.
Я да ростаняў далніх паглядам
праводжу яго,
І аблашчыць душу маю
цуду далёкага подых,
І між хваляў барвяных
пазнаю аблічча Таго,
Хто на свеце аддзіны
ступаць ўмее па водах.

2002 г.

Ля дзвэрэй філармоніі
ці на прыступках музычнай вучэльні
Выпадковыя гукі
прыжыцца спрабуюць у нотнай сябрыне,
Бо лобом з іх хочацца
быць хоць бы трохі скрыпічным
ці віяланчэльным,

Радавод ведучы свой
ад Моцарта
ці Паганіні.

2002 г.

Пад музыку Вівальдзі

Жоўтае лісце на змоклым асфальце
Пераступаем, шукаючы выйсця...
Гэта было, прыгадай, у Вівальдзі:
Сцежкі вільготныя, жоўтае лісце...
Гэта пасля паўтаралася з намі,
Гэта вярталася крозамі, снамі...
Гэта ў душы маёй перапляліся
Сцежкі вільготныя, жоўтае лісце.
Гэта дары твае, праведны Ойча!
У мітусні, у аблуддзі, бязладдзі
Нас уратауюць яшчэ не аднойчы
Жоўтае лісце і гукі Вівальдзі.

2007 г.

Г. М. Бураўкіну

П'едэстал, трыбуна ці турма,
Кайданам блішчэць ці эпалетам,
У паэта выбару няма,
Акрамя, як толькі быць паэтам.
Хай завецца золатам г...но,
Хай дарога спыніцца астрогам, —
У паэта выйце ёсць адно —
Прамаўляць намоўчанае Богам.

2011 г.

А таму, што так лёгка прыйшла,
і так проста, быццам няўзрак,
Праз гадоў прадонне пераступіла
амаль у біблейскі міф,
І таму, што назваць гэта ўсё
я дасюль не ведаю, як, —
Я назваў цябе Суламіф.
І няхай не было аліваў
і ксты вінаградных лоз
Не маглi тваё цела лашчыць
і так, як тую, любіць,
Ды здалося, — тваё прышэсце
адважны выдумаў лёс...
Ну што мне было рабіць?..
І таму, што зусім не цар я
ні духам, а ні па радні,
І прыгожым міфам
даўно ўжо аблудны не верыць свет,
Каб хоць неяк нашае ўсё
захінуць ад будзённай хлусні,
Я назваўся — Паэт.
І раскоша тваіх таямніцаў
мне мёду была саладзей,
І тваё віно смактаў я,
нібы згаладалы звер,
І квітнеў пацалункавым шалам
на клумбах юных грудзей
Мой самы свавольны верш.
Ты купала мяне ў лагодзе
амаль на мяжы забыцця,
Я цябе, апранаючы ў вершы,
як мог, захінаў ад страт...

Ды, у люстэрка глянуўшы, згадваў,
што ты мне — амаль дзіця,
І што час — мой вораг і кат.
Ты ўжо хутка мяне пакінеш,
бо лёс падае мне знак,
Але знікнуць табе не дам я
ні ў сон, ні ў замшэлы міф,
Бо цябе пасяліў я ў вершы,
бо ведай, — не проста так
Я назваў цябе Суламіф.

2013 г.

Шпацыр па Грушаўцы

І
Як ветрам узнятыя ветразі,
Таполі трапечуць і клёны;
І ходзіць у ветраным верадзе
Не дужа цвярозы верасень
Па Грушаўцы залачнай,
(Што ў места — дачкою хрышчонай,
Ды з Бахусам заручонай).
Па бруку, засланаму лісцем,
Па Грушаўцы, той, што калісьці,
Напэўна яшчэ да саветаў —
Ды хто ўжо згадае пра гэта? —
Пайшла ў гарадскія заробкі
Да места суседняга Менску,
(Стаміўшыся быць «дзеравенскай»,
З вяскоўцаў пайшла назаўсёды);
Пайшла, ды, відаць, заблудзіла,
Ці можа ў дарозе прыстала,
Не здужаўшы шлях той агораць,
Бо вёскаю быць перастала,
Але ж і дасёння — не горад.
І ў гэтым ёсць сціплае шчасце
Для ўсіх саматужных паэтаў,
Што мройнаю вулкаю гэтай,
Без пэўных блукаючы мэтай,
Свае летуценні задаюць;
А ў тым, як лісты ападаюць,
Канечне ж, угледзяць прыкмету
Каханья былога і лета...
А што найважней для паэта,
Чым гэтая ціхая радасць:
Парушыўшы звыклы парадак,
Удвох са сваёй адзінотай
Пайсці, заблудзіўшыся ўпатай,
На некалькі ішчасных гадзінаў?..
І хай сабе смешным і дзіўным
Здаецца камусьці такое,
Ды можна на тое рукою
Махнуць і ў самоце зацішнай
На вуліцы гэтай не лішнім
Пабыць, не апошнім, не першым,
Чытаючы кволья вершы
Платам, ліхтарам і сабакам
Пад вокнамі змрочных баракаў...
Святкуй, вераснёўскі паэце!
Бо, пэўна ж, не знойдзеш у свеце
Чагосьці істотнага болей,
Чым шэрае голле таполяў,
Ды іхнія доўгія цені
У шолаху і шамаценні
На вулцы, заваленай лісцем,
На Грушаўцы, той, што калісьці...

1998 г.

II

На парушанай Грушаўцы,
дзе блукала калісьці амаль бязмэтава
Мая мроя паэтава;
Дзе абвал лістападавы,
дзе ў ягоным п'янім шапатлівым меласе
Патанаў я ў пошукках
прамінулага часу слядоў і знакаў;
Дзе пісьмёны лёсу
распазнаць наўна хацелася
У панурых вокнах баракаў.

Там я зноў свой смутак
вяду, нібы сталкер, ды лепш — паломнік
У нішто, дзе месца
адно толькі згадкам, мярэжам, ценам;
Дзе блукаю, быццам
самому сабе пажыццёвы помнік,
Як даніна журботная
колішнім вершам, снам, летуценням.

Там цяпер экскаватар
пануе суладна з чугуннай гіраю,
І не толькі сцены старыя
руйнаюцца, трушчацца, крышацца...
Да спатання, Грушаўка,
у незваротным нябесным выраі.
Тут вершы болей не пішуцца.

2013 г.

Алена Гінько

Тузбіца

Тузбіца.
Пастаўшчына...
Вярба
Хіліцца да рэчкі-ручайны...
Храм пакут маіх, мая журба,
настал'гія,
мой выток адзіны.
Вёска — незабудка,
каласок,
рунь надзей
і поле успамінаў —
туліцца цнатліва да лясоў...
Корань дрэва — тут.
А дзе галіны?

...Сцежачка крывая на клады...
.....
Сэрца, птушкай узляці да Неба!
Яркай знічкай азары брады,
лапкі лесу,
вёску, поплаў, глебу.
Асвяці мне радасцю здаля
землякоў абліччы,
іх Святыні...

Тузбіца, пастаўская зямля, —
мой народ
ніколі тут не згіне.

Ляцець высокая —
упасці нізка,
глядзець далёка —
убачыць зблізку.

Упасці —
і не падняцца,
убачыць —
расчаравацца.
Што лепей:
жаўрук?
сініца?
памерці ці нарадзіцца?

Прадчуванне блізкага дажджу —
быццам бы чаканне спавядання.
З ім хачу зацягасці іржу
змыць з душы, каб не было і звання.

Стоенасць прыроды данясе
да цябе патрэбу ачышчэння.
Ад праблем, што ўзычыў фарысей,
хочацца хоць нейкага збавення.

...І калі прарве на небе гром
гэтую затоеную роспач,
ты заплачаш ліўням наўздагон,
ты з прыродаю пабудзеш поплеч.

...Вось і дыхаць стала ўжо лягчэй.
Вочы ўжо дабрэйшыя, не тыя.
Хоць на споведзь не хадзіла шчэ —
мне цяжар з душы залева змые.

Васільковы плач

...Ціша, спакой і гладзь,
роўнядзь. Ні ветру, ні буры.
...Мой васільковы плач

сціплы, але пануры.

Бачу яшчэ здалёк:
ён усплывае адчайна —
радасна-ярасны ўсплёск,
горка-салодкая тайна...

Ты рабіны не руш
і вярбы не чапай —
тут мой край, дзе мой сад, дзе мой гай.
Тут матуля жыла,
я шчаслівай была,
тут застаўся дзяцінства рай.

...Па-над берагам
шэра птушачка
завяла пераліўны жаль,
завярэдзіла
маю душачку,
а сама паляцела ўдаль.

Малітва

Божачка, дай мне сілы
вытраваць шквал нягод,
буру на лёс пахілы.

Зломлена, бы трыснёг,
вострым стаптана абцасам...
Што ж ты пакінуў, Бог?

Гэтак шукала святла,
сярод начэй блукала...
Я ж яшчэ й не жыла.

...Птушкаю паляту,
ў бездань нырну з адчаю...
Божачка, Божжа, ратуй!

Я думала душой,
а быў патрэбны розум...
Я ж думала душой,
бо я была з табой.
Я думала душой,
адкінуўшы цвярозасць,
бо я жыла табой
і я была табой.
Я думала?..
Ды ну!..
Я ў мроіве лунала.
Цяпер сябе клянупу
адну —
адну —
адну...

Я п'ю твой голас, як бальзам, —
ім поўняцца душы абшары...
Ці ласка боская, ці чары —
я п'ю твой голас — свой бальзам.

Пяшчотны голас — родны, твой!
Ён мне здаецца — салаўіным.
Распоіць ён трывог ільдзіны,
дзівосны голас — голас твой.

Такі і блізкі і чужы,
такі жадана-недасяжны...
Мне трэба чуць яго!
...Не важна,
што голас той — нібы з імжы.

Я п'ю яго, нібы нектар,
і захлынаюся ад прагі.
Баюся не спатолюць смагі.
І п'ю твой голас — божы дар.

Андрэй Козел

Цяпло

Калі змяшаюцца гады,
Калі наступіць цішыня,
Я буду помніць, што ёсць ты,
Ты будзеш помніць, што ёсць я.

Калі Зямля абрыне нас,
Калі запаліць нехта кнот,
Я буду ведаць гэты час,
Я не забуду гэты год!

Калі свой трэмар землятрус
Захоча здзейсніць пакрысе;
Калі забудзе беларус,
Што ён каму, куды нясе.

Калі сатруцца ў дробны пыл
Ўсе векавыя межы зла —
Адзін — пазнае, кім ён быў,
Другі — зазнае, кім быў я...

Абмаладжу свае гады
Зіхоткім полымем цяпла.
Я буду помніць, што ёсць ты,
Ты будзеш помніць, што ёсць я.

Я адпускаю
у былое,
тых, хто чужым
цяпер мне стаў.
Хто на пытанне:
«Ты са мною?..» —
Нічога мне
не адказаў.

І хто пайшоў
дарогай іншай
сярод мільёнаў
тых дарог.
Я тут не Бог,
трымаць каб лішніх,
і асуджаць
я тут —
не Бог.

Недапітая кава,
Недабіты ашчэпкі.



Не завершана справа:
Недалепкі — налепкі.

Не загоена рана,
Недапісаны вершы.
Недароблены кранам
Той паверх самы першы.

Не разбіта і шыба,
І акно не зашклёна.
Недалоўлена рыба,

Ліст не падае з клёна.

Недамараны мары,
І гузак не набіты.
Цвік надломлены мала
І яшчэ не забіты.

Недажатае жыта:
Каласы каласяцца.
А жыццё — не пражыта.
Дык чаго нам баяцца?

Таццяна Палхоўская

Ніткі

Сатканая з пахаў
І з ветру
З зямлі
З зялёнай коўдры
З надзеі вясны
З супакою стомы
З рэдкай гарачыні
З думак-рашэнняў
вымучаных знутры
З трывожных сноў
І пагрозлівых ранкаў
З размочаных у вадзе абаранкаў
Са стужкі часоў
Са стужкі для валасоў
З пераплецёных родных
і чужых галасоў

Са згарэлых дарог
Са змазолёных ног
З дотыкаў
Гукаў
Кавы ў начы
У цішы
У самоце
Самотная Я
сатканая Я

У часе і прасторы
на белым лісце
кропляй крыві
застыла
мая
адзіная
краіна

бяры мяне за руку
пойдзем!
каб
убачыць сваімі вачыма
што
такое
яна
Родная зямля!

25 сакавіка 2012

Малітва

Малітва
Штодзённая і шэрая
Трывае
Шукаю сцэжкі крылаў
На скамянелай
Спіне
Знікае
Да апошняга зломка

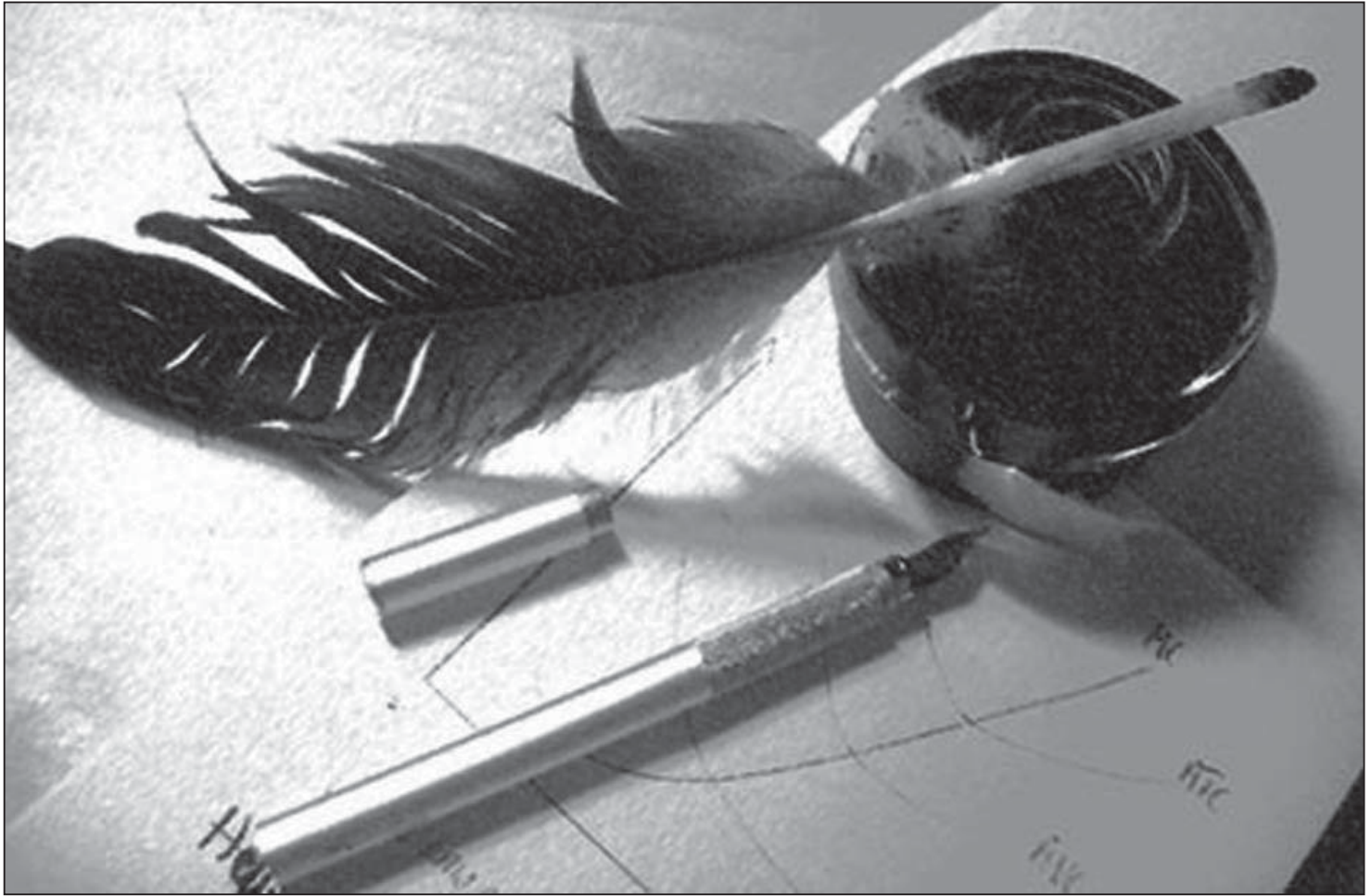
Натхненне...
Звар'яцелая
У прыцемках памкнення
Забылася на цішыню!
Падняў
Сам насам
Адрадзіў з пяску
Рука ў руку
Глядзіш у вочы
Падняць
Не маю моцы
Позірк
Калені
Слёзы
Валасы
Цалую ногі
Спапялі...
Пакінь адну
Сваю
Непрапатаную
Дарогу ў Неба

Са скарбаў нямецкай лірыкі

Гэтая паэтычная нізка — з кнігі «Die schönsten deutschen Gedichte aus acht Jahrhunderten» («Найлепшыя нямецкія вершы за восем стагоддзяў»), выдадзенай у Гамбургу ў 2010 годзе і тымчасова падараванай мне выдатным берлінскім перакладчыкам, вялікім сябрам нашай літаратуры, ганаровым сябрам Саюза беларускіх пісьменнікаў Норбертам Рандавым. Спадар Рандаў, аддаючы перавагу прозе, пераклаў творы Я. Коласа, М. Гарэцкага, В. Быкава, А. Кудраўца ды інш., глыбока разбіраўся і ў паэзіі — перастварыў вершы Я. Купалы, А. Гаруна, А. Разанава, моцна дбаў пра ўзаемапранікненне нямецкай і беларускай літаратур наогул. У асобніку анталогіі, перададзеным праз Уладзіміра Арлова, ён нават пазначыў тыя вершы, на якія мне варта звярнуць пільную ўвагу, і зрабіў прыпіску: «Дужа цікава было б прачытаць іх па-беларуску».

На маю скруху, я паспеў даслаць яму ці не адзіны пераклад, з Ф. Шылера: год таму — 1 кастрычніка — майго старэйшага сябра не стала... Дык няхай гэтая лірычная нізка — не толькі з элегічных матываў — будзе маім павінаваннем, а перадусім — сціплымі кветкамі ў вянок ягонай светлай памяці.

Алесь Каско



Гайнрых ГАЙНЭ

Пытанні

Ля мора, дзе пуста, мора начнога
Дзябёлы стаіць юнак,
Спавіты туюю, працяты сумненнем,
І дрогімі вуснамі пытаецца ў хваляў:
«О, развяжыце жыцця таямніцу,
Загадку, што мучыць адвеку
І гэтулькі ўжо галоў паламала, —
Галоў у вычварных шапках,
У турбанах і чорных барэтах,
У парыках і тысячу іншых
Бедных, спатнелых галоў, —
Скажыце, хто ён, чалавек?
Адкуль ён прыйшоў? Куды ён ідзе?
І хто жыве там, на зорах зіхоткіх?»
Мармычуць сабе безуважныя хвалі,
Дзьме вецер і зоніць аблокі,
Блішчаць абыякава стылыя зоркі,
А дурань чакае адказу.

Дзе?

Дзе натомлены вандроўнік
Знойдзе вечны свой спачын?
Мо пад пальмамі на поўдні?
Або ў Рэйна на плячы?

Буду сам дзе пахаваны —
Між пяскаў чужой рукой?
Ці мне сон наканаваны
Блізка з хваляю марскоў?

Там ці тут, нашто загадкі!
Бог паўсюль у вышыні,
А ўначы, нібы лампадкі,
Зорак хліпаюць агні.

Фрыдрых ГЭБЕЛЬ

Рэквіем

Душа, не пазбудзься іх,
Душа, не забудзь памерлых!

Зірні, яны ахінулі цябе
Дрогка, самотна,
І ў свячэнні святым
Любоўю іх ззяюць рукі;
Жаляцца яны і прагнуць
Наталіцца апошні раз
Сваім жыццём патухлым.

Душа, не пазбудзься іх,
Душа, не забудзь памерлых!

Зірні, яны ахінулі цябе
Дрогка, самотна,
І калі ты сябе астудзіш
Няснасцю іх, яны застынуць
У нетрах бяздонных.

Тады ўскалыхне ноч бура,
І яны ад здранцвення збудзяцца,
Заўпарыцца ў замку любові,
І пагоніць іх бура імкліва
Скрозь бязмежную пустку туды,
Дзе жыцця больш няма,
Дзе ёсць толькі змаганне
Сіл неўтаймоўных
За абнаўленне быцця!

Душа, не пазбудзься іх,
Душа, не забудзь памерлых!

Гуга фон ГОФМАНШТАЛЬ

Мусяць жыліца адны да скону
Доле, там, дзе вёслы цяжкіх вадаплаваў,
А другія ля руля над імі
Ведаюць і птушак лёт, і прастрань зорак.

Кон адных — у страху нерухомец
На пачатку блытаных жыццёвых сцежак,
Для другіх — напачатове крэслы
Поруч з каралевай ці сібілай,
І сядзяць яны, як быццам дома,
З лёгкай галавой і вольнымі рукамі.

Але ўсё-ткі плён някідкіх жыццяў
Пранікае ў жыцці гэтыя, другія,
І яднаюцца цяжар і лёгкасць
Так, як лучацца ў адно зямля й паветра;

Стомленаць народаў, спрэс забытых,
Скінуць не магу я са сваіх павекаў,
Мне не сцерці след з душы датклівай
Знічкі, што зляцела моўчкі з небасхілу.

Мноства лёсаў, як і мой лёс, ткуцца,
Іх з маім быццём сплятае наравіста,
І належаць мне тут больш, чым веку, —
Стрункасць польмя і ўзвіў трымклівай ліры.

Фрыдрых НІЦШЭ

Ессе Ното*

Так! Спазнаў я, хто, які я!
Польмя агню, стыхія,
Што паглыне сябе сама.

Ззяе ўсё, дзе я шугаю,
Тлен усё, што пакідаю:
Я агонь — тушыць дарма!

* Ессе Ното (лац.) — вось чалавек.

Самотнік

Імкне да стрэх
Гракоў крыклівая гурма:
Паваліць снег —
Там родны кут, бяды няма!

Што ж ты, прасцяк,
Уставіўся назад, у стынь?
Ці ж ёсць прасцяк
У свеце сцюжным і пустым?

Свет — бы атвор,
Да пусткаў тысячных вядзе:
Такі прастор —
Няма апірышча нідзе!

З пабяжлых губ
Кляцьбу зрывае страх,
Ты дыму слуп,
Што ў неба цягне марны шлях.

Птушыны грай,
Хрыпі і доўжы свой палёт!
А ты хавай
Боль сэрца ў едкі смех і лёд!

Імкне да стрэх
Гракоў крыклівая гурма:
— Паваліць снег!
Бязродным сховішча няма!

Райнер МАРЫЯ РЫЛЬКЕ Ева

Сціпляя, яна ў святле саборным
Туліцца пад вітражом высокім
З яблыкам, налітым спелым сокам,
Праз які калісь спазнала сорам

І якім раскрыла часу код
Коштам страты вечнасці і раю, —
З першым адтаемненым «кахаю»
На зямлю сышла, бы юны год.

Ах, як ёй хацелася б назад,
Да суладнасці жыцця былога,

Дзе ўсялякі звер ёй быў як брат.
Даў мужчыну ёй дзівосны сад,
З кім пранікла ў смерць, а ў вечнасць Бога
Ледзь-ледзь скіравала свой пагляд.

Хрысціян МОРГЕНШТЭРН

За мноства

Шмат красы на свеце гэтым
Сціплай, ды жывой;
Спасцігаю — і ўсё больш паэтам
Я раблюся; цешуся красой
Тою, што не церпіць шуму, тлуму,
Што на дне душы людскоў і той,
Што абвейвае зямлю парой
Квеценню, бы ўсмешкамі між суму.

Містэрыя

Ткаўся ўпотаў пас прарочы,
І няведаная сіла
Нашы дні і нашы ночы
У адно жыццё злучыла.

Дваінікамі, спарышамі
Сталі мы, а пас не трэцца:
Ужо зіркае над намі
Пальмяна нехта трэці.

Фрыдрых ШЫЛЕР

Надзея

У думках і словах, у сненнях людскіх
Спадзеву на лепшае многа.
Да мэты ічаслівай, да дзён залатых
Ляціць іх лятунак-дарога.
То старыцца свет, то ён зноў малады,
Але чалавек спадзяецца заўжды.

Надзея вядзе ад пачатку шляхоў, —
З падлеткамі рада вітацца,
Таёмнасцю поўніць яна юнакоў
І не памірае са старцам;
Няхай да магілы ўсяго толькі крок,
Ды цепліць надзея зняможаны крок.

Не, гэта не сімвал, пусты і нямы,
Што мозг спараджае збалелы.
У сэрцы не моўкне: для лепшага мы
Прыходзім у свет гэты белы.
І як ні шчыміць у ім жалю струна,
Не чуе душа: спадзяецца яна.

Велікодны кошык

Уладзімір СІЎЧЫКАЎ

Дзівосны музей

— За кальцавою аўтастрадай
На ўскрайку гаманкой сталіцы
Музей нязвыклы
вельмі рады
Быў ва Уруччы
прытуліцца.

Па ім не толькі уручанцы
Выходзяць на шпацыр, бы ў парку,
Тут і французы,
і брытанцы,
Бывае, ладзяць прагулянку.

Адзін куточак тут названы
«Калекцыяй пет-ра-глі-фіч-най».
Мо добра,
што яго на мапах
Няма пакуль што турыстычных.

Тут валуны,
як экспанаты,
Краіны нашай склалі карту.
З палёў,
з лясоў
яны прыняты
Каб тут паўстаць каменнай вартай.

Ледавікі іх,
як на санках,
Са Скандынавіі прывезлі
Ў падмуркі замкаў,
сцены,
ганкі...
Ў млынах спяваць і жорнаў песні.

Ў музеі пад адкрытым небам
Няма касіркы пры ўваходзе
Вартаўнікі тут —
без патрэбы:
Цяжкі камень
не скрадзе злодзей.

Спяць валуны пад коўдрай снегу.
Сноўборды,
тазікі
і лыжы

Нясуць з гары...
Вясёлым смехам
І воклічамі
цішу
крышым.

Музеям-дзівам ганаруся,
Бо цуд такі —
кажу вам смела —
Ёсць толькі ў нас,
у Беларусі,
І больш нідзе
ў Еўропе цэлайі.

Цмок Уручанскі

У мікрараёне мінскім
Цмок,
Як добры чараўнік,
Пасяліўся без праніскі
На адліжны сакавік.

Мо прытупаў ад Нямігі
У зацішлівы лясок
Патлумачыць нам на мігах,
Што ён свойскі дзядзька-цмок,

Не зласлівы,
А рахманы
Трохгаловы велікан,
Што ніколі не падмане
Маладзенькіх гараджан.

Крылы трэ яго «на шчасце»
Шчабятлівая дзятва,
Раніцой вітае часта
З дома нумар 32.

Як цікаўнае сініцы
Пры музейных валунах,
Ён мне часам нават сніцца
У салодкіх мройных снах.

Можна, праўда
Паўз аптэку
Свежых пагартаць газет
Ходзіць у бібліятэку,
Зазірнуць у інтэрнэт —

Вызнаць цмокавы навіны
Пра далёкіх сваякоў
З Англіі ды з Украіны,

Пра сяброў-палешукоў...

Шэсць вачэй, —
Дык пільна сочыць
Нібы строга педагог.
Бараніць дзятву ахвачы:
Ён бацькам спакой збярог.

Велікодны кошык

Нам з сястрой сказала мама Рая:
«Сонейка купаецца і грае!»

З кубка, у якім ляжыць яечка,
Умывайцеся, мае сардэчкі!»

Соль, ваду і маляванкі ў храме
Асвяціла мамка золкім ранкам.

— Выбачай, цябе не возьмем, кошка,
Не табе падрыхтавалі кошык!

На Вялічка для бабулі роднай
Мы збіраем кошык Велікодны.

Пасху з тварагу, разынак, маку
Пакладзем
Ды іншыя прысмакі.

Наладуемся як след,
А потым
На аўтобусе паедзем «сотым»...

Бабу Ліду тройчы пацалуем,
Ад яе «Хрыстос уваскрос!» пачуем,

«Уваскрос напраўду!» ёй адкажам
І ручнік на кошыку развяжам,

Стол накрыйем і зацелім свечку,
Прачытаем «Ойча наш» адвечны...

Будзем з ёю ў біткі гуляцца,
Сочывам, вядлінай разгаўляцца,

Запіваць гарбатай джэм з маліны
І расказваць школьнія навіны,

Слухаць казкі і развучаць песні
Пра Любоў, якая уваскрэсла...

Балельшчык

— На трыбуннай белай лаўцы,
Жодзінцы
ці багуслаўцы.
Падтрымаць прыйшлі мы з дзедам
Калектыў «БелАЗ-Тарпеда»,
Дык крычым
што маем сілы:
«Шайбу!»,
«Гол!»,
«Суддзю — на мыла!»
Я не проста так аматар —
Зацікаўлены заўзятар.
Сярод нашых —
тата з братам.
Тата — трэнер,
братка — майстар
Пас аддаць,
прайсці па флангу,
Важны мяч забіць ад штангі.
Не баімся ветру,
сцюжы —
Трэба нам
«БАТЭ» адужаць!
Марым стаць
найлепшым клубам
Выйграць беларускі Кубак,
Пазмагацца
з «Барселонай»
Ў Кубку
еўрачэмпіёнаў!

Нуль

З Яна Бжэжвы

Нуль каціўся шашою:
— Прэч! Не бачыце, хто я?
Важу я на сто тысяч!
Драбната, разыйдзіся!

Я адзін у прыродзе,
Сам з сабою ў згодзе!

Выхваляўся заўзята,
Што ён гэтакі пузаты.

Ды прамовіў хтось ціха:
— Дзе трыбух, там і пыха!
А калі ўжо без жартаў:
Нуль — нічога ж не варты!

Асыпаецца лістота

З невядомага польскага аўтара

Ападае лісце з яблыні
Маляўніча.
Гэта восень сад азяблы
Ў госці кліча.

Распранае вецер вішні
І налівы.
Дол барвяна-залацістым
Стаў кілімам.

А ў пакоі светла-светла
Ад букетаў.
Будзем золатам асеннім
Мы сагрэты.

Мотальскі кажшоук

У красуні,
У Ілонкі
Вышываная дублёнка

Па дарозе з Серабранкі
Не дае замерзнуць ранкам.

З вёскі Моталь кажшоук
Ўпадабаў увесь садок.

З выхавацелькай дзяўчаткі
Дружна пляскаюць у ладкі:

Цэлы дзень Ілонкін смех
Гоніць прэч
мароз і снег.

Слімачок

Слімак-слімачок,
Не хавайся ў свой дамок!
Хай падкажуць рожкі
Добрыя дарожкі!

Багоўка

Божа кароўка,
Паляці на неба —
Там твае сяброўкі
Захацелі хлеба.
Аднысі ім дранік —
Будзе сытным ранак.
Сваім любым дзеткам
Аднысі катлеткі,
Сваёй роднай маме —
Торцік
смачны самы.
Нясі свайму тату
Пернік да гарбаты,
Міламу дзядулю —
Спелых грушаў-дуляў,
А бабулі-пані —
Хатніх марцыпанаў!

Алесі

Летнія краскі
Сталі ў збаночак.
Дзіўная казка —
Родны куточак.

Як закувае

Ў лесе зязюля,
Дык прыгадаеш
Песню матулі.

Нібы замову,
Моц і пяшчоту
Бацькавай мовы
Помні заўсёды.

Нашы абрусы —
Кветкі ды птушкі.
Будзь беларускай
Шчырай, дачушка!





2 ЛІСТАПАДА, НЯДЗЕЛЯ

1 БЕЛАРУСЬ

07.10 Камедыя «Старыя-разбойнікі» (СССР).
 08.50 Слова Мітрапаліта Тадэвуша Кандрусевіча.
 09.00, 12.00, 15.00 Навіны.
 09.10 Арсенал.
 09.40 Камедыйны серыял «Сваты-6» (Украіна). Заключная серыя.
 10.50 «Пра ежу!» Кулінарны майстар-клас.
 11.25 XXL WOMAN TV. Жаночы часопіс.
 12.10 Навіны. Цэнтральны рэгіён.
 12.35 «Зона Х». Вынікі тыдня.
 13.05 Таямніцы следства.
 13.40 Каробка перадач.
 14.15 Каб усё так geely!
 14.50, 22.15 Вялікае тэлебачанне.
 15.15 Твой горад.
 15.30 Вакол планеты.
 16.20 Тэлефільм АТН цыклу «Вялікі рэпартаж».
 16.55 Я магу!
 17.15 Прыгодніцкая меладрама «Я побач» (Расія-Украіна). 1-я - 4-я серыі.
 21.00 Галоўны эфір.
 21.55 Навіны надвор'я.
 22.25 Меладрама «Я цябе кахаю...» (Расія).
 00.15 Камедыйны серыял «Сваты-6» (Украіна). Заключная серыя.

Н

07.00 АНТ прадстаўляе. «Нядзельная раница».
 08.00, 09.00 Навіны.
 09.05 Нядзельная пропаведзь (з субтытрамі).
 09.20 «Смешарыкі. Пін-код».
 09.35 «Шалапутныя нататкі».
 09.55 «Пакуль усе дома».
 10.40 «Фазэнда».
 11.10 АНТ прадстаўляе: Шоу-гульня «ТБ-таксі».
 11.35 «Геніі і злыдні».
 12.10 «Брэйн-рынг».

13.10 Да Юбілею акцёра Мікалай Карачанцаў.
 14.10 «Я люблю Беларусь».
 15.25 «Здабытак рэспублікі».
 16.00 Нашы навіны.
 16.20 Навіны спорту.
 16.20 «Здабытак рэспублікі».
 17.50 КВЗ. Вышэйшая ліга.
 20.00 Контуры.
 21.05 «Ледніковы перыяд».
 23.45 Мастацкі фільм «Курьер з Раю».

ТВ

06.05 «Студэнты 2». Серыял.
 07.40 Тэлечасопіс «Аўтапанарама».
 08.10 Фільм «Фанфан-Цюльпан» (Італія - Францыя, 1952 г.).
 10.00 «Вялікі сняданак».
 10.40 «Тэрыторыя памылак».
 12.30 «Добры дзень, доктар».
 13.05 «Ганна Чапман і яе мужчыны».
 14.10 Фільм «Лёс рэзідэнта» (СССР, 1970 г.). 2-я серыя.
 15.40 «Глядзець усім!».
 16.00 «Цэнтральны рэгіён».
 16.30 «24 гадзіны».
 16.50 Канцэрт Міхаіла Задорнава.
 17.45 Тэлечасопіс «Аўтапанарама».
 18.15 СТВ прадстаўляе: вячэрні шоу «На тым жа месцы ў той жа час».
 19.30 «Тэдызень». Інфармацыйна-аналітычная праграма.
 20.40 Фільм «Ягуар» (Францыя, 1996 г.).
 22.40 Фільм «Трое нягоднікаў у схаванай крэпасці» (Японія, 1958 г.).

2 БЕЛАРУСЬ

07.05 Вышэй за дах.
 07.35 Рамантычная камедыя «Як ажаніцца і застацца халастым» (Францыя).
 09.10 Прыгодніцкі мультсерыял «Клуб Вінкс. Школа чараўніц» (Італія).
 10.20 Мазгавы штурм.

11.00 Тэлебарометр.
 11.10 Камедыйны серыял «Універ. Новы інтэрнат» (Расія).
 12.20 «ТурYST».
 13.05 Іранічны дэтэктыў «Разумнік» (Расія).
 15.05 «Перазагрузка». Маладзёжнае токшоў.
 15.50 Рамантычны трылер «Змярканне. Сага. Золак: частка 2-я» (ЗША).
 20.05 Кіпень.
 17.55 «Comedy Баттл. Без межаў». Забаўляльная шоу-праграма (Расія).
 19.15 Суперлато.
 20.05 Кіпень.
 20.25 Тэлебарометр.
 21.00 Спортлато 5 з 36.
 21.05 Кеню.
 21.15 «На прыродзе».
 21.30 Камедыйны серыял «Універ. Новы інтэрнат» (Расія).
 22.40 Трылер «Ідэнтычнасць» (ЗША).
 00.15 «Сустрэча з ...».

3 БЕЛАРУСЬ

08.00 «Калейдаскоп».
 08.15 «Размовы пра духоўнае».
 08.25 Серыял. «Робін з Шэрвуда». 6-я і 7-я серыі.
 10.15 «Подыы струн». Музычная праграма.
 10.55 «Наперад у мінулае».
 11.20 Хіт-парад. «Сто песень для Беларусі».
 12.10 «Калейдаскоп».
 12.25 «Размовы пра духоўнае».
 12.35 «Навукаманія». Белбіяград.
 13.05 «Разам з ім». Дакументальны фільм пра заснавальніка беларускага кінематографа кінарэжысёра Уладзіміра Корш-Сабліна.
 13.35 «Калі нараджаюся новы свет...» Творчасць пісьменніка Максіма Лужаніна. Дакументальны фільм.
 14.15 С.Рахманінаў. Канцэрт для фартэпіяна з аркестрам №3 рэ мінор. Выканаўцы: Дзяржаўны сімфанічны аркестр Акадэміі музыкі Рэспублікі Беларусь, дырыжор - Міхаіл Казінец.

15.00 «Калейдаскоп».
 15.15 «Размовы пра духоўнае».
 15.25 «Старыя казкі». Гісторыя стварэння цыкла дзіцячых фільмаў паводле «Дзяніскіных апавяданняў» Віктара Драгунскага.
 15.50 «Незвычайныя прыгоды Дзяніса Караблёва». Мастацкі фільм. 1-я і 2-я серыі.
 18.00 «Культпрасвет».
 18.30 Сусветнае кіно. «Эпоха цнатлівасці».
 20.45 Калыханка.
 21.10 IX Міжнародны фестываль Юрыя Башмета. Літоўскі камерны аркестр.
 22.35 «Культпрасвет».
 23.10 УШэкспір. «Рычард». Спектакль тэатра «Вольная сцена».
 00.50 «Калейдаскоп».

5 БЕЛАРУСЬ

07.00 PRO спорт. Навіны.
 08.00 Футбол. Чэмпіянат Англіі. «Арсенал» - «Бэрнлі».
 09.55 Хакей. КХЛ. «Дынама» (Мінск) - «Сібір» (Навасібірская вобл.).
 11.45 Футбол. Чэмпіянат Англіі. «Ньюкасл» - «Ліверпуль».
 13.40 Футбол. Чэмпіянат Англіі. «Чэлсі» - КЛП.
 15.30 Гандбол. Ліга чэмпіёнаў. Відэачасопіс.
 16.00 Футбол. Ліга чэмпіёнаў УЕФА. Відэачасопіс.
 16.30 Авертайм. КХЛ.
 16.55 Хакей. КХЛ. «Дынама» (Мінск) - «Металург» (Новакузнецк). Прамая трансляцыя.
 19.25 Гандбол. ЧЕ-2016. Кваліфікацыя. Мужчыны. Літва - Беларусь.
 20.50 Футбол. Чэмпіянат Англіі. «Манчэстэр Сіці» - «Манчэстэр Юнайтэд».
 22.50 Футбол. Чэмпіянат Англіі. «Астан Віла» - «Тотэнхэм».

БЕЛСАТ BELSAT

07.00 Абектыў.
 07.10 ПраСвет (інфармацыйна-публіцыстычная праграма).

07.45 «Букаландыя», мультсерыял для дзяцей.
 08.15 Казкі для дзетак: «Польскія казкі і паданні».
 08.30 Фітнес-шмітнес.
 08.50 Маю права (юрыдычная праграма).
 09.10 Два на два (тэледыскусія): Зянон Пазняк і Алег Трусаў: Высновы з падзеяў ва Украіне.
 09.40 Над Нёмнам (тэлечасопіс).
 09.55 Рэпартаж (інфармацыйна-публіцыстычная праграма).
 10.25 Зона «Свабоды» (аналітычная праграма).
 11.00 «Букаландыя», мультсерыял для дзяцей.
 11.25 Казкі для дзетак: «Польскія казкі і паданні».
 11.40 «Mad Men. Утрапёныя-ІІ», серыял.
 12.30 «Час гонару», серыял.
 13.20 «Я люблю дэмакратыю. Нарвегія», дак. фільм, 2013 г., Францыя.
 14.15 Відэа-невідзьмо (інфармацыйна-забаўляльны агляд).
 14.40 Моўнік (лінгвістычная праграма): Дзе мы купляем?
 14.55 Чорным па белым.
 15.20 «Ясмін», маст. фільм, 2006 г., Польшча.
 17.10 Форум (ток-шоу): Мова ці палітыка?.
 18.00 Зона «Свабоды» (аналітычная праграма).
 18.35 «Ранча», серыял.
 19.20 Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча.
 19.50 Гісторыя пад знакам Пагоні (спазнаваўчая праграма): Паўстанне 1863 года.
 20.00 Эксперт (сатырычная праграма).
 20.25 Дакументальная гадзіна: «Намібія. Генацыд Другога Райху», дак. фільм, 2012 г., Францыя.
 21.20 Фільматэка майстроў: «Кава і цыгарэты», камедыя, 2003 г., ЗША.
 22.55 «Фальшываманетнікі. Вяртанне «Зграі», серыял.
 23.40 «Царква на мяжы», рэпартаж, 2010 г., Польшча.

Шаноўныя чытачы!

На жаль, газету «Новы час» немагчыма купіць у шапіках або крамах. Няма нас і ў дзяржаўнай сістэме распаўсюду Белпошты. Але можна падпісацца на «Новы час», і кожны тыдзень атрымліваць газету.

Падпісацца можна на любую колькасць месяцаў, аформіўшы банкаўскі ці паштовы перавод і накіраваўшы копію плацёжнага дакументу на адрас рэдакцыі. (Глядзіце ўзоры квітанцый). **Нашы рэквізіты: рахунак 301274 1108019 у аддзяленні №53 9 ОАО «Белінвестбанка», код банка 153 10073 9. Адрас банка: 22 0004, Мінск, вул. Калектарная, 11. Адрас рэдакцыі: 22 0113, Мінск, вул. Мележа, 1, офіс 1234.**

Акрамя таго падпісацца можна ў рэдакцыі і ў нашых рэгіянальных прадстаўнікоў:

Магілёў: (8 029) 930 79 22, Міхась
 Мінск: (8 029) 178 31 68, Вольга
 Слуцк: (8 029) 364 42 60, Зінаіда
 Гомель (8 029) 697 82 75, Аляксандр

Паважаныя чытачы!

Падпісны кошт аднаго нумара газеты 3000 руб., аднаго месяца – 12000 руб.

ДЗЯКУЙ ВАМ ЗА ПАДТРЫМКУ!

«Новы час» запрашае да супрацоўніцтва распаўсюджвальнікаў газеты ва ўсіх рэгіёнах Беларусі. **Даведка па тэл: (8 029) 651-21-12.**

новычас.info

НОВЫ ЧАС

Для тых, хто прымае рашэнні!

БЕЛПОЧТА ф. ПС 112

ЭЛЕКТРОННЫЙ ДЕНЕЖНЫЙ ПЕРЕВОД

№ _____ (вход, по карте отправки)

ВЫРУЧКА НАЛОЖЕННЫЙ ПЛАТЕЖ

(сумма цифрами) (сумма прописью)

ПОЛУЧАТЕЛЬ _____ Г-та «Новы час», р/с 3012741108019 отд. №539 ОАО «Белинвестбанк», код 153100739, УНН 190790926

КУДА _____ 220004, г. Минск, ул. Коллекторная, 11 (почтовый код, адрес получателя, телефон)

ОТПРАВИТЕЛЬ _____ (почтовый код, адрес отправителя, телефон)

АДРЕС _____

Доставка уведомление простое заказное электронное

(назначение платежа)

(письменное сообщение)

Отметки отделения почтовой связи места приема: (почтовый код, оттиск контрольно-переводной печати, кол. шт.)
 № перевода по ф. 5 _____
 Время приема _____ ч. _____ мин.
 Подпись _____

КВИТАНЦИЯ

ЧИУП «Час навінаў» (получатель платежа)

отд. №539 ОАО «Белинвестбанк» (наименование банка)

Счет получателя 3012741108019 Лицевой счет Код 739

УНП* 190790926

(фамилия, имя, отчество, адрес)

| Вид платежа | Дата | Сумма |
|-----------------------------------|-------|-------|
| Период подписки указывает абонент | | |
| | | |
| Плательщик | | |
| | Пеня | |
| | Всего | |

Кассир

Ці быў Джэк Патрашыцель палякам?

Алег НОВІКАЎ

Справа Джэка Патрашыцеля — адна з самых загадкавых у гісторыі крміналістыкі. Дасюль не зразумела, хто стаяў за шэрагам жудасных забойстваў ва Усходнім Лондане ў 1888 годзе.

Ахвярамі серыйнага забойцы, нагадаем, сталі жанчыны, якія, як правіла, займаліся вулічнай прастытуцыяй. Забойца пераразаў ім горла перад тым, як успароць жывот.

Каго толькі ні падазравалі ў тых жудасных забойствах. Акрамя розных маргіналаў, псіхпатаў і прайдзісветаў у дакументах сышчыкаў фігураваў нават Льюіс Кэрал — аўтар «Прыгодаў Алісы ў краіне цудаў». Часам высюўаліся самыя фантастычныя тэорыі. Напрыклад, спрабавалі шукаць забойцу ў арыстакратычных кварталах, капаючы пад уніка каралевы Вікторыі князя Альберта.

І вось новая версія. Не так даўно шэраг СМІ паведаміў, што сапраўднае імя Джэка Патрашыцеля змог даведацца пісьменнік і дэтэктыў-аматар Расэл Эдвардс пры дапамозе адмыслоўца ў галіне ДНК-аналізу, малекулярнага біёлага Яры Лухелайнена.

Па словах Эдвардса, была праведзена генетычная экспертыза слядоў спермы на шалю адной з ахвяр Джэка Патрашыцеля. Гэты шаль, які, як выявілася, ніколі не мылі, Расэл Эдвардс набыў на аўкцыёне ў нашчадкаў Кэтрын Эдоўз, адной з ахвяр забойцы. У выніку аналізу Лухелайнен да высновы: Джэкам Патрашыцелем быў польскі імігрант Арон Касмінскі.

Арон Касмінскі (1865–1919) — польскі яўрэй, які працаваў у Лондане цырульнікам, быў адным з галоўных падазраваных. Паколькі, нібыта, быў злоўлены на месцы аднаго са злачынстваў. Цікава, што ў прэсе таго часу менавіта Арона Касмінскага найбольш часта называлі Джэкам Патрашыцелем. На момант злачынстваў (у 1888-м) яму было 23 гады. Пазней Касмінскі праходзіў па справе за спробу зарэзаць сваю сястру, дапрычынаючы да пацыентам дому вар'ятаў.

Навіна пра тое, што Джэкам Патрашыцелем мог быць Касмінскі, стала бомбай у польскай прэсе і выклікала шмат крытыкі. Тэма рэабілітацыі Касмінскага мае палітычны прысмак, паколькі ў Лондане пражывае вялікая польская калонія, якая часта з'яўляецца ахвярай ксенафобскіх



Група вучоных, сярод якіх і прафесар Алек Джэфрыс (вынаходнік генетычнай дактыласкапіі), лічыць, што Лухелайнен дапусціў «памылку ў наменклатуры» пры выкарыстанні базы ДНК для выяўлення супадзенняў. Таму вынікі не могуць быць сапраўднымі

вакол асобы забойцы, відавочна, дапаможа ўзняць прадэжы твору Расэла.

Тыя, хто нешта разумее ў біялогіі, маюць сумнеў у тым, што праз сто гадоў можна дакладна выявіць ДНК забойцы на аснове аналізу шалю. Калі верыць абаронцам такога тэзісу, ДНК цяжка выявіць, нават калі рабіць даследаванне касцей або зубоў. Што ўжо казаць пра адзенне, якое за сто гадоў маглі патрымаць у руках сотні людзей.

Не абышлося без праяваў антысемітызму. Польскія правыя заклікаюць, каб Касмінскага перасталі называць палякам, падкрэсліваючы яго яўрэйскае паходжанне. Таксама прапаноўваюць выводзіць нацыянальнасць Касмінскага паводле пашпарту. Відавочна, што да эміграцыі з Польшчы, якая ўваходзіла ў склад Расійскай імперыі, у Арона быў пашпарт з выявай двухгаловага арла. Адапаведна, Касмінскага, на думку нацыяналістаў, трэба называць не палякам, а расіянінам. Самыя буйныя антысемы патрабуюць, каб падазраванага ў забойствах цырульніка называлі «расійскі яўрэй».

Між тым, на гэтым тыдні, на радасць польскай грамадскасці, у прэсе з'явілася інфармацыя пра тое, што Яры Лухелайнен, быццам, падчас сваіх даследаванняў мог дапусціць памылку. Група вучоных, сярод якіх і прафесар Алек Джэфрыс (вынаходнік генетычнай дактыласкапіі), лічыць, што Лухелайнен дапусціў «памылку ў наменклатуры» пры выкарыстанні базы ДНК для выяўлення супадзенняў. Таму вынікі не могуць быць сапраўднымі. Такім чынам, даследаванне наконце сапраўднага прозвішча Джэка Патрашыцеля, хутчэй за ўсё, будзе працягнутае.

І часам думаецца, нават калі імя злачынцы назавуць, адразу з'явіцца шмат іншых версій. Падаецца, што законы масавай культуры патрабуюць, каб пошукі таго серыйнага забойцы працягваліся вечно. Дарэчы, у спісе асноўных падазронаў па справе Джэка Патрашыцеля прысутнічае яшчэ адзін паляк, а таксама і рускі.

ПАЛІТЫКІ ТЫДНЯ

Майя Панджыкідзэ



Міністр замежных спраў Грузіі дабілася сапраўднага прарыву на міжнародным фронце: на днях Японія пагадзілася называць Грузію «Джорджыя». Да гэтага часу для абазначэння Грузіі ва ўсіх дакументах Японія выкарыстоўвала фанетычную транскрыпцыю слова «Грузія». Запыт на змену назвы краіны з

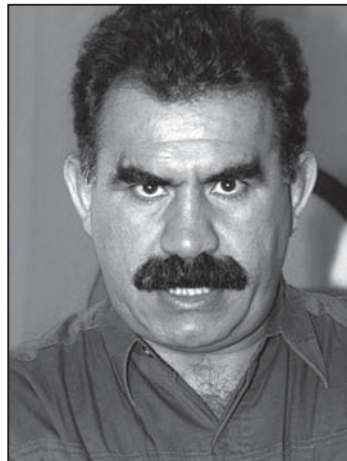
боку грузінскіх уладаў паступіў яшчэ ў сакавіку 2009 года. Першапачатковай рэакцыяй Токія на такую просьбу была адмова. Ва ўрадзе Японіі тады патлумачылі гэта тым, што такая перамена можа выклікаць блытаніну, паколькі Грузію можна будзе зблытаць з амерыканскім штатам Джорджыя. Тым не менш, праз пяць гадоў японскія ўлады вярнуліся да гэтага пытання. Грузію называюць Джорджыя большасць краін свету: 173 са 193 чальцоў ААН. Дарэчы, ідэя называць Грузію Джорджыяй у свой час была настойліва прапанаваная Міхаілам Саакашвілі, папярэднім грузінскім прэзідэнтам, спадчыну якога цяперашнія ўлады намагаюцца асудзіць. Так, на мінулым тыдні аднаго з прэмераў часоў Саакашвілі асудзілі на тры гады. Між тым, грузінскія аматары жартаў у сацсетках ужо пішуць, што калі Грузія стане «Джорджыяй», то тады, мабыць, саміх грузінаў давядзецца называць «джорджы».

Йімі Окесан



Старшыню правай папуліскай партыі «Шведскія дэмакраты» вырашылі не ўключыць у склад Нобелеўскага камітэта. Па сутнасці, гэта скандал, паколькі, паводле традыцыі, усе фракцыі шведскага парламента маюць права даслаць прадстаўніка ў камітэт па выданы нобелеўскіх прэмій (а «Шведскія дэмакраты» з'яўляцца трэцімі па колькасці дэпутатаў у парламенце). Сваё рашэнне нобелеўскія акадэмікі аргументавалі тым, што «права радыкальнае мінулае партыі «Шведскія дэмакраты» і паводзіны яе сяброў дэманструюць адсутнасць павагі да фундаментальных прынцыпаў роўнасці ўсіх людзей». Праўда, акадэмікі ў выніку пагадзіліся, каб на цырымоніі выданы пррэмій прысутнічаў намеснік Окесана. Праўда, трэба адзначыць, што самі Шведскія Дэмакраты праігнаравалі раздачу прэміі. Апошнім часам партыя ўзначаліла апазіцыю праекту новага левага ўраду забараніць шведам карыстацца сексуальнымі паслугамі за мяжой. Як лічыць Йімі Окесан і яго партыйцы, для гэтага давядзецца ствараць сапраўдную службу, што ўлячыць бюджэту ў капейку.

Абдула Аджалан



Лідар курдскіх сепаратыстаў, старшыня «Рабочай партыі Курдыстана» (РКК), як вядома, з 1995 года адбывае пажыццёвы тэрмін за дзейнасць супраць Анкары. Здавалася, Аджалан так і застанеца за кратамі, але нечакана ў яго з'явіўся шанс. У турэцкай прэсе пішуць, што Аджалан будзе пераведзены ў іншую турму. Замест жорсткай і іза-

ляванай турэмнай установы, размешчанай на востраве Імралы ў Мармуровым моры, яго этапуюць у паўночна-заходнюю правінцыю Бурса. Перавод Аджалана ў іншую турму быў адным з пастаянных патрабаванняў розных пракурдскіх партый, якія сцвярджаюць, што гэта будзе спрыяць дэмакратычнаму рашэнню курдскай праблемы ў Турцыі. Ёсць думка, што Аджалан неяк паспрыяў таму, што прэмер міністр Рэджэп Эрдаган дазволіў стварыць на мяжы Турцыі калідор для партызан РКК, які жадаюць абараняць курдскую аўтаномію ў Іраку ад войскаў Ісламскай дзяржавы Сірыі і Лівана. Паколькі курды дэ-факта гуляюць галоўную ролю ў супраціве ісламістам, якія прадстаўляюць пагрозу стабільнасці ўсяму Блізкаму Усходу, не выключана, што Аджалана чакае чарговая лібералізацыя турэмнага рэжыму. Праўда, пра амністыю пакуль гутарка не ідзе.

Бабруйская цытадэль як вайсковыя могілкі

Ігар МЕЛЬНИКАЎ

Падчас кожнага візіту ў Бабруйск я стараюся наведваць адзін з яго галоўных сімвалаў — крэпасць. Умацаванні з чырвонай цэглы і граніту былі ўзведзеныя ў XIX стагоддзі і з тых часоў былі сведкамі многіх войнаў і канфліктаў.

Адзін помнік паставілі, іншы знеслі

Летам гэтага года ў цэнтры цытадэлі на Бярэзіне быў узведзены мемарыяльны комплекс «Ахвярам фашызму» ў памяць ахвяр канцэнтрацыйнага лагера, створанага тут нацыстамі ў гады Другой сусветнай вайны. Адным з аўтараў помніка з'яўляецца вядомы беларускі архітэктар Леанід Левін. Па прызнанні дачкі архітэктара Галіны, яе бацька імкнуўся сумленна раскрыць гісторыю трагедыі, якая адбылася ў Бабруйску ў 1941 годзе.

Нагадаю, пасля акупацыі горада на яго тэрыторыі немцы стварылі некалькі канцлагаў, адзін з якіх знаходзіўся на тэрыторыі крэпасці. У ім утрымліваліся, па розных звестках, каля 40 тысяч ваеннапалонных. З набліжэннем халадоў сітуацыя тут абвастрылася. Людзі паміралі ад хвароб, голаду, пачасціліся выпадкі людаедства. Усяго за тры месяцы акупацыі праз гэты лагер смерці прайшлі больш за 150 тысяч ваеннапалонных. Неўзабаве нацысты прынялі рашэнне знішчыць вязняў. 7 лістапада 1941 года яны падпалілі казармы з чырвонаармейцамі, а па перыметры ўсталявалі кулямёты. Тады ў адну ноч загінулі 1700 чалавек. Многія памерлі ад холаду падчас транспарціроўкі на адкрытых чыгуначных платформах.

Менавіта гэтую сцэну і паспрабавалі адлюстравачы ў новым помніку яго стваральнікі. У цэнтры кампазіцыі з белага бетону як быццам уразаецца чыгуначная платформа, на якой стаіць фігура ваеннапалоннага. Таксама па баках помніку праглядаюцца постаці чы-



Новы помнік ахвярам фашызму



Лагер у бабруйскай крэпасці, кастрычнік 1941 года

рвонаармейцаў і грамадзянскіх асоб, якія знаходзяцца за калючым дротам.

Такі манумент быў патрэбны крэпасці, нягледзячы на тое, што помнік у памяць аб загінуўшых вязнях канцлагера ў Бабруйскай цытадэлі існаваў і да гэтага. Чырвоную зорку і штывы усталявалі яшчэ ў 1974 годзе на месцы пахавання ахвяр фашысцкага канцлагера. У канцы 2013 года на гэтым месцы былі перапахаваныя парэшткі вязняў, выяўленыя ў выніку работ на тэрыторыі крэпасці. Тады нават удалося вызначыць прозвішчы часткі ахвяр.

Наколькі ж вялікім было маё здзіўленне, калі падчас чарговага візіту ў цытадэль я не ўбачыў гэтага манумента. Відавочна, чыноўнікі палічылі залішнім наяўнасць двух помнікаў і знеслі стары манумент. Хаця абодва помнікі, як бы дапаўнялі адзін аднаго.

Першы нагадаў аб жахлівым спаленні ваеннапалонных у ноч

на 7 лістапада 1941 года, другі — увасабляе жах нацысцкіх канцлагаў.

Сёння на месцы пахавання парэшткаў чырвонаармейцаў, якія памерлі ў палоне ў Бабруйскай крэпасці, няма нават маленькай таблічкі, якая б нагадвала пра тую трагедыю.

Месца, дзе быў польскі курган

Зрэшты, на тэрыторыі Бабруйскай крэпасці былі пахаваныя не толькі савецкія палонныя. Ёсць тут магілы польскіх і чэхаславацкай жаўнераў. Гаворка ідзе аб вайскоўцах Першага польскага корпуса і байцах Войска Польскага, якія загінулі на бабруйскай зямлі ў 1918–1920 гадах, а таксама радавых чэхаславацкага легіёну Рускай імператарскай арміі, якія памерлі на тэрыторыі крэпасці ў 1917 годзе.

Нагадаю, у студзені 1917 года камандаванне царскай арміі дазволіла разгарнуць сфармава-

ную за два гады да таго польскую стралковую брыгаду ў дывізію. Пасля Лютаўскай рэвалюцыі ў рускай арміі ствараліся саюзы польскіх вайскоўцаў, а неўзабаве Галоўны польскі ваенны камітэт прыняў рашэнне аб арганізацыі польскай арміі на тэрыторыі Расіі. У яе склад павінны былі ўваходзіць тры корпусы. 6 жніўня 1917 года камандуючым Першым польскім корпусам быў прызначаны генерал-паручнік Юзаф Рамульдавіч Доўбар-Мусніцкі. У ноч з 2 на 3 лютага 1918 года польскія часткі авалодалі Бабруйск і крэпасцю, дзе знаходзіліся запасы ўзбраення і харчу. Гэты манеўр адзначыў пачатак адкрытых баявых дзеянняў паміж Чырвонай гвардыяй і легіянерамі. Асабліва кровапралітнымі былі баі пад Рагачовам і Жлобінам. Акрамя гэтага, на салдат корпуса нападлі бальшавіцкія партызаны.

Праз некалькі месяцаў камандаванню Першага польскага корпуса давялося пайсці на падпісанне дамовы аб капітуляцыі з кайзераўскімі войскамі, якія занялі значную тэрыторыю Беларусі, у тым ліку і Мінск. 27 мая 1918 года пачалася дэмабілізацыя частак корпуса. 7 ліпеня крэпасць на Бярэзіне пакінуў апошні легіянер. Перад эвакуацыяй, па рашэнні камандавання Першага корпуса ў Бабруйскай крэпасці, на месцы могілак польскіх жаўнераў, якія загінулі ў баях з бальшавікамі, быў насыпаны курган. На думку даследчыкаў польскага Інстытута нацыянальнай памяці, у гэтай брацкай магіле магло быць пахавана каля 2 тысяч вайскоўцаў. Хутчэй за ўсё, гэтая лічба завышаная, і гаворка ідзе пра некалькі сотняў пахаваных. Зрэшты, не варта забываць, што акрамя салдат Першага корпуса, каля кургана былі пахаваныя і байцы Войска Польскага, якія загінулі ў баях за Бабруйск у 1919–1920 гадах.

Доўгі час не ўдавалася вызначыць месца, дзе ў 1918 годзе быў усталяваны гэты мемарыяльны знак. У Бабруйску не захавалася ўспамінаў і якіх-небудзь матэрыялаў, якія сведчылі б пра месца знаходжання кургана. У мясцовым краязнаўчым музеі наогул няма згадкі аб Першым польскім корпусе. Многія крапасныя збудаванні былі знесеныя, ландшафт змяніўся. Аднак нарэшце з дапамогай

архіўных фотаздымкаў 1919–1920 гадоў удалося высветліць — польскі курган быў насыпаны каля слудкай брамы Бабруйскай крэпасці. Цяпер на гэтым месцы — парослая бальнягом пустка.

Чэхаславацкія салдаты рускай арміі

Зрэшты, мяркуючы па архіўных здымках, у пачатку XX стагоддзя гэтая частка крэпасці была досыць бойкім месцам. Так, у 1917 годзе тут праходзіла незвычайная пахавальная працэсія. У Бабруйску тады хавалі салдат 1-га чэхаславацкага запаснага палка Рускай імператарскай арміі. Непрацяглы час салдаты размяшчаліся і ў цытадэлі на Бярэзіне.

У час Першай сусветнай вайны на тэрыторыі Расійскай імперыі быў сфармаваны чэхаславацкі легіён. Яго ядром стала Чэхаславацкая добраахвотніцкая дружына. Паступова ў яе склад увіваўся ваеннапалонны аўстра-венгерскай арміі, а таксама перабегчыкі. Гэта падраздзяленне рускае камандаванне часта выкарыстоўвала для правядзення выведкі ў тылах непрыйцельскіх войскаў. У 1916 годзе быў створаны чэхаславацкі стралковы полк, які неўзабаве разгарнулі ў два палкі (імя «Святога Вацлава» і «Кірыла і Мяфодзія»), утварыўшы брыгаду. У канцы 1916 года агульная колькасць чэшскіх добраахвотнікаў складала 20 тысяч. У сакавіку 1917 года быў сфармаваны Трэці чэхаславацкі полк. У траўні-ліпені падраздзяленні Першага Чэхаславацкага запаснага палка знаходзіліся на вучэбных зборах у Бабруйскай крэпасці.

Па дадзеных Міністэрства абароны Чэшскай рэспублікі, за час знаходжання ў цытадэлі на Бярэзіне памерлі 12 чэхаславацкіх легіянераў. Некалькі чэшскіх стралкоў патанулі ў Бярэзіне, двое памерлі ад тыфу, адзін — ад раку. Яшчэ некалькі чалавек памерлі ад ран у шпіталі. Усе гэтыя людзі былі пахаваныя на крапасных вайсковых могілках, якія знаходзіцца на вуліцы Ванцэці ў Бабруйску. Зараз там у асноўным захаваліся пахаванні савецкага часу. Паводле інфармацыі чэшскага боку, магілы іх легіянераў знаходзіліся на тым месцы, дзе цяпер размешчаны будынак дзіцячага садку. Што тычыцца чэхаславацкіх частак, то ў ліпені 1917 года яны былі адпраўленыя на Паўднёва-Заходні фронт і прынялі ўдзел у баях пад Зборамат.

Сёння казематы, казармы, рэдугі цытадэлі на Бярэзіне ў сваёй большасці знаходзяцца ў жаласным стане. Але ўсё роўна там шмат турыстаў, людзей, не аб'якавых да беларускай гісторыі. Айчынныя кіношнікі аблюбавалі гэтае месца і ператварылі ў сапраўдную здымачную пляцоўку. Думаю, што калі б на месцы пахавання польскіх і чэхаславацкіх салдат былі ўсталяваныя памятныя знакі, гэта стала б дадатковым стымулам для захавання і развіцця крэпасці на Бярэзіне. У Бабруйск паехалі б не толькі айчынныя турысты, але і нашы суседзі з Польшчы, Чэхіі і Славакіі. Ды і проста па-чалавечы трэба ўшанаваць памяць салдат, для якіх наша зямля стала апошнім прытулкам.



Польскі курган у Бабруйску, 1918 год

Мастачка, якая малявала Скарыну і Дуніна-Марцінкевіча

Сяргей ЧЫГРЫН

У сваёй выдатнай кнізе «Крэскі да партрэтаў мастакоў з Заходняй Беларусі», выдадзенай у серыі «Бібліятэчка «Новага Часу», Сяргей Гваздзёў прыгадвае слонімскаму мастачку Рэгіну Бялецкую. Аўтар кнігі апісвае партрэт Кастуся Каліноўскага, які мастачка стварыла ў 1942 годзе ў Слоніме.



Сяргей Гваздзёў піша: «Гэта жывы і вельмі натуральны (па кампазіцыі, жывапісу, псіхалагічным стане) герой невялікага палатна напісаны на фоне ранішняга неба і беларускай вёсачкі. Чалавечая непасрэднасць: здзіўленне і адначасова цікаўнасць у вачах і твары героя вельмі натуральна спалучаюцца са звыклымі сацыяльна-знакавымі характарыстыкамі асобы...»

Але Сяргей Гваздзёў, апісваючы твор мастачкі, у двух месцах пераблытаў яе прозвішча, называючы Бялецкую Бяльцовай. Тым не менш, аўтарам партрэта Кастуся Каліноўскага сапраўды з'яўляецца Рэгіна (Алена) Бялецкая-Гваздоўская. У 1920-х — пачатку 1940-х га-

доў яна жыла ў Слоніме. Вось пра яе і хачу сёння згадаць.

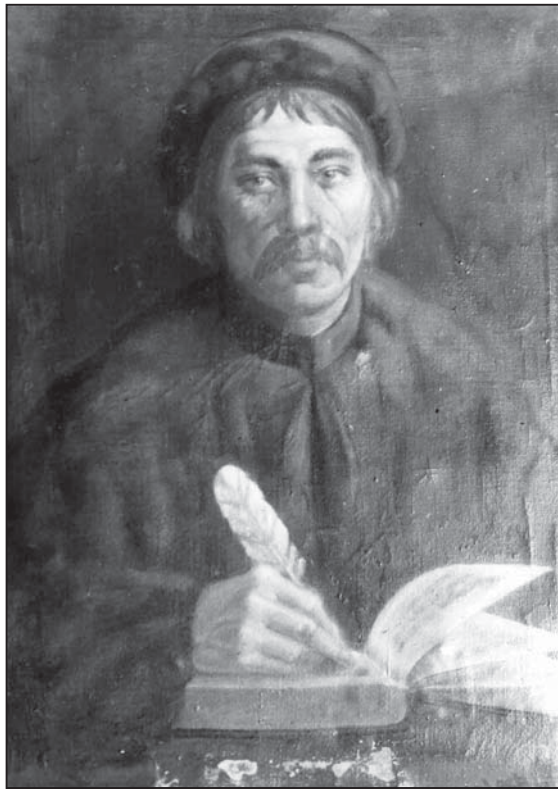
Мастачка Рэгіна Бялецкая-Гваздоўская нарадзілася 30 студзеня 1915 года ў Томску (Расія) у сям'і Майкла і Зінаіды Бялецкіх. Па іншых звестках, мастачка нарадзілася каля Томска ў тайзе. Школьную адукацыю пачала ва Уладзівастоку, а скончыла ў Слоніме. Справа ў тым, што бацька рана памёр, а маці з дачкой вярнуліся на Бацькаўшчыну — у родны Слонім, дзе маці хутка ўладкавалася на працу ў шпіталь.

Маляваць Рэгіна пачала рана. Спачатку на паперы стварала партрэты сваіх знаёмых, сяброў, аднакласнікаў. Усе пазнавалі сябе на малюнках юнай мастачкі: адным яны падабаліся, іншыя з іх смяяліся, а трэція рэкамендавалі вучыцца мастацтву. Дзяўчына і сама разумела, што трэба вучыцца. Таму, атрымаўшы сярэдняю адукацыю, паступіла на факультэт выяўленчага мастацтва Віленскага ўніверсітэта імя Стэфана Баторыя.

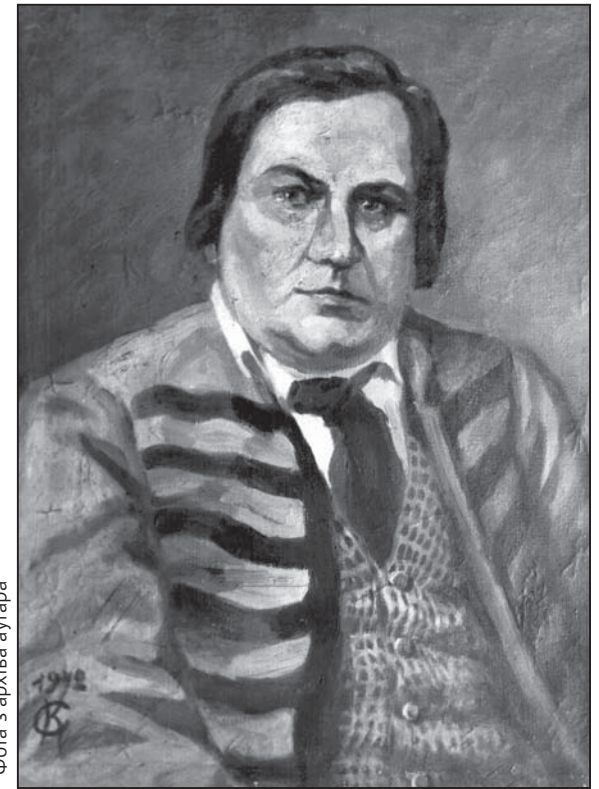
Пасля вучобы Рэгіна Бялецкая вярнулася ў Слонім, дзе пачала працаваць настаўніцай малявання і чарчэння ў першай сярэдняй школе. Там пазнаёмілася з настаўнікам гэтай школы Станіславам Гваздоўскім, выйшла за яго замуж і пакінула працу ў школе.

Дома спадарыня Бялецкая-Гваздоўская стала сур'ёзна займацца мастацтвам. Яна брала заказы і з радасцю іх дома выконвала.

У чэрвені 1941 года ў Слонім прыйшлі немцы. Але яны пэўны час не перашкаджалі слонімскай мастачцы працаваць. Неяк заснавальнік Слонімскага краязнаўчага музея Язэп Стаброўскі папрасіў мастачку намаляваць Кастуся Каліноўскага, бо набліжалася гадавіна паўстання 1863 года. Мастачка памятала карціну Пятра Сергіевіча «Кастусь Каліноўскі сярод паўстанцаў». Але тут патрэбен быў партрэт кіраўніка паўстання. І яна па-



Францыск Скарына



Вінцэнт Дунін-Марцынкевіч

чала шукаць у Слоніме натуршчыка, падобнага да Кастуся. І неўзабаве яго знайшла. Гэта быў Георгій Пыцель — вучань адной з гарадскіх слоніmsкіх школ. Высокі статны юнак з густой чарнявай шавялюрай і блакітнымі вачыма на мужным твары вельмі нагадваў права-

Пасля вайны Рэгіна Бялецкая ў Слонім не вярнулася, а разам з мужам засталася жыць у Польшчы ў Быдгашчы

дыра сялянскага паўстання. Рэгіна загадала Юрку, так звалі яго сябры, адпусціць валасы даўжэй, бо так патрабавала мода другой паловы XIX стагоддзя. Натуршчык «абваласаціўся», і мастачка прынялася за справу. А прыйшоў час — і карціна заняла ганаровае месца ў адной з залаў Слонімскага кра-

язнаўчага музея. Дарэчы, і сёння ў Слоніmsкім краязнаўчым музеі імя Язэпа Стаброўскага знаходзяцца чатыры карціны мастачкі — гэта два партрэты Кастуся Каліноўскага (адзін — рэпрадукцыя карціны Пятра Сергіевіча), Францішка Багушэвіча, Вінцэнта Дуніна-Марцінкевіча і Францыска Скарыны.

У 1943 годзе мастачку дэпартавалі на прымусовыя работы ў Германію, дзе яна знаходзілася да лета 1945 года. Пасля вайны Рэгіна Бялецкая ў Слонім не вярнулася, а разам з мужам засталася жыць у Польшчы ў Быдгашчы. Там яе прынялі ў Асацыяцыю польскіх мастакоў і дызайнераў.

У Польшчы мастачка шмат працавала, стварыла цікавую серыю партрэтаў дзяцей, займалася насценным роспісам, афармляла плакаты, а таксама ўстанавы культуры, клубы-кафэ, дамы асветы ў розных гарадах Польшчы. З сярэдзіны 1960-х гадоў Рэгіна Бялецкая-Гваздоўская ад уражанняў антычнага мастацтва праваслаўных абразоў Балгарыі, Югаславіі і Румыніі, пачала ствараць свае іконы, а

таксама афармляць праваслаўныя храмы.

Жывучы далёка ад Слоніма, мастачка не парывала сувязяў з родным горадам. Яна шмат гадоў перапісвалася з заснавальнікам Народнага музея Слоніmsкай сярэдняй школы № 4 Аляксандрам Жукоўскім. Па просьбе настаўніка мастачка напісала і даслала ў музей партрэт Героя Савецкага Саюза Кузьмы Гнедаша (1914–1944). Партрэт мастачкі і сёння зберагаецца ў школьным музеі.

Летам 1974 года мастачка наведвала Румынію, дзе выпадкова атрымала харчовае атручванне. Яна некалькі месяцаў змагалася з хваробай, але хвароба яе перамагла: 18 снежня 1974 года Рэгіны Бялецкай-Гваздоўскай не стала. За некалькі месяцаў да смерці мастачка рыхтавала сваю вялікую рэтраспектыўную выставу ў Беластоку і Быдгашчы. Выставы адбыліся, але іх не пачыла сама мастачка. Людзі, якія цікавіліся яе творчасцю, пабачылі тады станковы жывапіс мастачкі, яе каляровыя малюнкі, насценны роспіс і іншыя творы.

Sense of Place

Сучасная латвійская фатаграфія

З 6 па 30 кастрычніка ў галерэі сучаснага мастацтва «Ў» праходзіць выстава «Sense of Place. Сучасная латвійская фатаграфія».

Тры сучасныя латвійскія фатографы — Арніс Балкус, Рэйніс Хофманіс і Алніс Стакле — шукаюць знакі ў латвійскім пейзажы, што характарызуюць іх родны кут. Пейзаж складаецца з прыродных і культурных элементаў ды іх узаемадзеяння. Узаемадзеянне з гэтымі

элементамі можа выклікаць асаблівае адчуванне месца, якое фатографы спрабавалі выявіць у сваіх работах.

Алніс Стакле ў серыі «Not Even Something» фатаграфуе ўначы не пазначаныя на карце сцежкі і дарогі ў Даўгаўпілсе, другім па велічыні горадзе Латвіі; Арніс Балкус у «Латвійскіх нататках» разглядае калектыўныя рытуалы і паўсядзённыя рэчы ў правінцыйных гарадах і прыгарадах; Рэйніс Хофманіс у серыях «Sale» і «Private» цікавіцца сістэмай знакаў у пейзажы. Адначасова

фатографы адлюстроўваюць складаную палітычную і эканамічную сітуацыю ў сённяшняй Латвіі. Некалькі гадоў таму Латвія пацярпела ад глыбокага фінансавага крызісу, але цяпер зноў лічыцца краінай з самым хуткім эканамічным ростам у ЕС. Пейзаж — гэта мова, якая існуе ў няспынным канфілікце паміж афіцыйнай карцінай для турыстаў і фактычнай паўсядзённай рэальнасцю, часта не закранутай глабалізацыяй. Праз элементы пейзажу фатографы паказваюць нам прастору, дзе існуюць яны самі і грамадства, гісторыю гэтай прасторы, а таксама тое, як латышы ўспрымаюць сябе ў сусветным кантэксце.

ygallery.by



Белыя колеры свету ў этнафантазіі Ірэны Катвіцкай

Вікторыя ЧАПЛЕВА

18 кастрычніка ў Нацыянальным мастацкім музеі Рэспублікі Беларусь вядомая этнічная спявачка Ірэна Катвіцкая прадставіла слухачам свой чарговы праект — «Этна Фантазія: белыя колеры свету».

У зале музея знайшлося месца як аматарам народнай творчасці, так і неакласікі, бо менавіта гэтыя музычныя напрамкі Ірэна спалучыла ў адзін стыль.

Акрамя элементаў мінімалізму, сімфа-джазу і гукаў раяля, у канцэрт упершыню была дадазена скрыпка. Маладая скрыпачка Лера Пажарыцкая ў свой час была ўражаная «Этна Фантазіяй». Разам з Ірэнай яны расылі-



Спявае Ірэна Катвіцкая

ся на эксперымент. «Такая спроба аказалася ўдалай. Я бачыла рэакцыю залы і адчула яе энергетычную аддачу.

Магчыма, гэта фундамент да наступнага альбому і музычная канцэпцыя развіцця «Этна фантазіі», — адзначыла Ірэна.

На гэтым сюрпрызы ад спявачкі не скончыліся. Першы раз на сцэну разам з Ірэнай выйшлі і яе вучні, выхаванцы 17-й музычнай школы. Лаўрэаты міжнародных конкурсаў, яны акапэла і надзвычай эмацыйна прадстаўлялі народную творчасць публіцы. «Абышлося ўсё, канешне, не без сюрпрызаў, але на тое яны і дзеці, каб падкідаць такія рэчы», — засмяялася Ірэна.

Удала была складзена праграма канцэрта. На імпрэзе можна было пачуць лірычныя балады пра каханне, абрадавыя спевы, а таксама прагучалі песні, якія можна было праспяваць разам, бо ў беларусаў яны на слыху. Выхаванцы Ірэны заспявалі песню пра маці, і гэта невыпадкова. Адзін з арганізатараў імпрэзы — прыватная сямейна-дабрачынная



Выхаванцы Ірэны Катвіцкай

ўстанова «Блізкія людзі». На канцэрте таксама прысутнічалі бацькі, якія ўзялі ў сям'ю дзетак з прытулку. Гэта яшчэ адна з ініцыятыў спявачкі — падтрымліваць такія сем'і.

Трэба дадаць, што канцэрт адбыўся дзякуючы спрыянню бюро перакладаў «PrimeVeda», якое ўжо не першы год падтрымлівае ўсе ідэі Ірэны Катвіцкай.



«Бітлз-кавярня» на колах

Невялікі фургончык на паркоўцы каля супермаркета «Mart inn» у Гомелі адрозніваецца ад сваіх сабратаў афарбоўкай: яго сцены ўпрыгожваюць удзельнікі «ліверпульскай чацвёркі».

З усіх хутка фургон ператворыцца ў кавярню на колах, а пакуль яго «даводзіць да розуму» стрыт-арт мастацка Юлісіс Невмер.

Кавярня будзе называцца «Cup of peace». Назва звязаная з антываеннай пазіцыяй стваральнікаў кавярні, яны вельмі

перажываюць з-за сітуацыі ў суседняй з намі Украіне.

Па словах уладальніка кавярні Арцёма Крукова, такое афармленне звязана з тым, што «The Beatles» — гэта музыка, якая аб'ядноўвае некалькі пакаленняў. Дарэчы, пра музыку: падчас працы кавярні пастаянна будуць гучаць песні «Бітлз». А з асаблівых нагодаў можна будзе пачуць музыку з сапраўдных вінілавых кружэлак. Адкрыццё «Cup of peace» пройдзе ўжо на наступным тыдні. Тут можна будзе выпіць кавы і з'есці пірожнае пад музыку «Бітлз».

Дзмітрый Новікаў
«Сильные новости»

Прэмія імя Аляксандра і Марыі Стагановічаў

Абвешчаны конкурс на атрыманне прэміі імя Аляксандра і Марыі Стагановічаў за кнігі ў галіне непрыдуманай літаратуры (non-fiction), надрукаваныя ў Беларусі на беларускай мове з 2011 па 2014 год.

У сучаснай Беларусі існуе патрэба падтрымкі і развіцця непрыдуманай літаратуры, яе аўтараў і выдавецкага працэсу. Для гэтага засноўваецца Прэмія імя Аляксандра і Марыі Стагановічаў.

У 2011 годзе ў выдавецтва «Лімарыус» была запачаткаваная кніжная серыя «Беларуская мемуарная бібліятэка», галоўная ідэя якой — публікацыя ўспамінаў беларусаў і пра Беларусь, што з'яўляюцца адным з жанраў непрыдуманай літаратуры. Першай кнігай, якая пабачыла свет у гэтай серыі, сталі «Успаміны пасла» эмігранта Аляксандра Стагановіча (1890–1988). У хуткім часе была апублікаваная і кніга ягонай жонкі Марыі Стагановіч (1898–1995) «Мае ўспаміны».

У 2015 годзе спаўняецца 125 гадоў ад нараджэння Аляксандра Стагановіча і 20 гадоў ад смерці Марыі. Іх дачка, вядомая мастачка, што жыве ў Нью-Ёрку, Тамара Стагановіч-Кольба, жадаючы ўшанаваць памяць пра

бацькоў і падтрымаць непрыдуманую літаратуру, вырашыла заснаваць прэмію.

Партнёрамі ў арганізацыі конкурсу выступаюць: Беларускі інстытут навукі і мастацтва, ГА «Саюз беларускіх пісьменнікаў», МГА «Згуртаванне беларусаў свету «Бацькаўшчына», выдавецтва «Лімарыус».

На прэмію могуць быць вылучаны кнігі, напісаныя ў галіне непрыдуманай літаратуры наступных жанраў:

Мемуары, успаміны, дзённікі, эпістальная спадчына (не толькі ўласныя, але і публікацыі чужых). Біяграфіі. Травелогі (падарожныя нататкі). Дакументальная проза.

Трох пераможцаў конкурсу вызначыць кампетэнтнае журы:

Старшыня секцыі непрыдуманай літаратуры ў СБП, сябра Управы ЗБС «Бацькаўшчына», галоўны рэдактар альманаха «Запісы БІНІМ», кандыдат гістарычных навук Наталля Гардзіенка.

Сябра Управы ЗБС «Бацькаўшчына», загадчык аддзелу старадрукаў і рэдкіх выданняў Прэзідэнцкай бібліятэкі РБ Валер Герасімаў.

Сябра СБП, кандыдат філалагічных навук Віктар Жыбуль.

Дырэктар Беларускага дзяржаўнага архіва-музея літаратуры і мастацтва Ганна Запартыка
Літаратуразнаўца, сябра Беларускага ПЭН-цэнтра, старшы

навуковы супрацоўнік Цэнтра даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры НАНБ, кандыдат філалагічных навук Ганна Кісліцына

Літаратуразнаўца, сябра Беларускага ПЭН-цэнтра, супрацоўнік рэдакцыі часопіса «Малодосць» Ціхан Чарнякевіч

Дырэктар выдавецтва «Лімарыус» Марына Шыбка.

Прэмія будзе падзелена паміж трыма пераможцамі, кожны з якіх атрымае таксама дыплом і памятную медаль.

Правам намінавання на прэмію імя Аляксандра і Марыі Стагановічаў валодаюць як аўтары ці выдаўцы, так і члены журы конкурсу.

Пры вылучэнні кнігі на прэмію трэба да 19 студзеня 2015 г. перадаць у аргкамітэт папярковы і/ці электронны варыянт тэксту. Папярковы выданні трэба прадстаўляць у Саюз беларускіх пісьменнікаў па адрасе: 220012, Мінск, вул. Кузьмы Чорнага, 31–906. Электронныя версіі выданняў можна дасылаць на адрас: sbp@lit-bel.org. Пры перадачы ці дасыльцы кніг на прэмію трэба рабіць адмысловую пазнаку «Прэмія А. і М. Стагановічаў».

Тэлефон для даведак: 8 (017) 200-80-91.

Імёны пераможцаў будуць абвешчаныя ў красавіку 2015 года.

Аргкамітэт